

## Zeiten ändern sich

Liebe Adligenswilerinnen  
und Adligenswiler

Kürzlich hat mir eine junge Frau etwas erzählt, das mich schmunzeln liess: Sie sei mit ihrer Grossmutter an einem Vormittag einkaufen gegangen. Spontan hätten sie entschieden, das Mittagessen im Einkaufszentrum einzunehmen. Da hätte sie die Grossmutter plötzlich ganz besorgt gefragt, ob sie ihrem Ehemann wohl das Mittagessen vorgekocht habe ...



Nicht nur bei der Arbeitsteilung in Partnerschaften haben sich Änderungen ergeben, nein, auch bei der Kinderbetreuung. Hat meine Mutter uns Kinder noch tagtäglich betreut, habe ich aufgrund meiner Tätigkeiten ausser Haus schon auf meinen Mann, meine Eltern und unsere Nachbarn zurückgreifen müssen und dürfen. Heute sind Grosseltern und Eltern oft berufstätig und andere, qualitativ gute Lösungen müssen gefunden werden.

Die Tagesstrukturen in Adligenswil sind ein solches Beispiel. Sie umfassen die Kinderbetreuung vor und nach der Schule sowie den Mittagstisch. Im Schulhaus Dorf besuchen im Moment über 50 Schülerinnen und Schüler die Tagesstrukturen. Insbesondere der Mittagstisch ist sehr gefragt. Es ist wichtig, dass die Gemeinde kontrollierte Angebote aufbaut, in denen unsere nächste Generation und unsere Zukunft während Elternabwesenheiten gut betreut und umsichtig umsorgt wird.

Was aber sicher immer wieder diskutiert und geprüft werden darf, ist die Kostenaufteilung. Die Elternbeiträge gestalten sich einkommensabhängig. Kanton und Gemeinde beteiligen sich an den Kosten. Alle, die einen Nutzen haben, sollen sich finanziell beteiligen. Und Eltern, die ihre Kinder selber betreuen, dürfen nicht benachteiligt werden. So ist zu hoffen, dass jede Familie den für sie richtigen Weg findet, dass die Kinder zu mündigen und tollen jungen Menschen heranwachsen und die Finanzen der Gemeinde nicht überstrapaziert werden.

Die Zeiten ändern sich. Es gilt, mit der Zeit zu gehen.

IHRE GEMEINDEPRÄSIDENTIN  
URSI BURKART-MERZ

## Gemeindebudget 2020

# Finanzreform und Abschreibungen drehen das Plus in ein Minus

Das Budget 2020 der Gemeinde Adligenswil rechnet mit einem Aufwandüberschuss von 153 792 Franken. Dem Ertrag von 37 628 703 Franken steht ein Aufwand von 37 782 495 Franken gegenüber. Die Investitionsrechnung sieht Bruttoinvestitionen in der Höhe von 3 730 000 Franken vor. Die Nettoinvestitionen betragen 3 630 000 Franken.

Einen wesentlichen Einfluss auf verschiedene Positionen des Budgets hat die Aufgaben- und Finanzreform 18 (AFR 18) des Kantons. Insgesamt muss festgestellt werden, dass die zusätzliche Belastung durch die AFR 18 (Mehraufwand bzw. Minderertrag) nur teilweise kompensiert werden kann, was zu einer Belastung der Erfolgsrechnung um rund 548 000 Franken führt.

Ein Bestandteil der AFR 18 ist der Steuerfussabtausch. Aufgrund des gesetzlich verankerten Steuerfussabtauschs erhöht der Kanton seinen Steuerfuss für das Jahr 2020 um 0,10 Einheiten auf 1,70 Einheiten. Im Gegenzug senken die Gemeinden ihre jeweiligen Steuerfüsse um 0,10 Einheiten. Dies bedeutet für die Gemeinde Adligenswil einen Steuerfuss von 2,0 Einheiten im Jahr 2020. Ab dem Jahr 2021 können die Ge-

meinden ihren Steuerfuss wieder frei bestimmen. Die Gemeinde Adligenswil plant ab dem Jahr 2021 wieder mit einem Steuerfuss von 2,1 Einheiten.

### Abschreibungen

Aufgrund der in den Jahren 2018 und 2019 getätigten Investitionen und der Aufwertungen im Rahmen der Neubewertung des Verwaltungsvermögens (Restatement 2) belaufen sich die Abschreibungen im Jahr 2020 auf rund 2 303 000 Franken (plus 513 000 Franken im Vergleich mit dem Budget 2019).

### Personalaufwand

Beim Personalaufwand ist gegenüber dem Budget 2019 ein Anstieg von 317 000 Franken vorgesehen. Dieser Anstieg ist insbesondere im Aufgabenbereich Bildung (eine

## Auswirkungen der Finanzreform

Die wesentlichen Faktoren, die zum Aufwandüberschuss führen, sind die kantonale Aufgaben- und Finanzreform 2018 (AFR 18) sowie die Mehrabschreibungen. Ohne diese Einflussfaktoren würde sich das Ergebnis wie folgt darstellen (in Franken):

Ergebnis ohne AFR 18 und Mehrabschreibungen (Ertragsüberschuss)	+ 907 919
Auswirkungen AFR 18 inklusive Finanzausgleich (Belastung)	- 548 711
Mehrabschreibungen (Belastung)	- 513 000
Ergebnis Budget 2020 (Aufwandüberschuss)	- 153 792

## Versammlung zum Budget

Über das Budget der Gemeinde Adligenswil wird am 17. November 2019 an der Urne abgestimmt. Der Gemeinderat wird die Details des Budgets an einer öffentlichen Orientierungsversammlung präsentieren. Die Veranstaltung findet statt am **Dienstag, 5. November 2019**, um 19.00 Uhr im Zentrum Teufmatt (kleiner Mehrzwecksaal im 1. OG).

Schulklasse mehr, genereller Lohnanstieg, Reduktion der Unterrichtslektionen pro Lehrperson) zurückzuführen.

### Sach- und übriger Betriebsaufwand

Der Sach- und Betriebsaufwand ist im Vergleich mit dem Budget 2019 um 263 000 Franken höher. Mehrkosten verursachen unter anderem der Lehrplan 21 (Lehrmittel, ICT) sowie das neue Angebot der Tagesstrukturen. Ebenfalls besteht ein Nachholbedarf beim Unterhalt der Immobilien, weshalb auch in diesem Bereich Mehrkosten anfallen.

GEMEINDERAT ADLIGENSWIL

## Die wichtigsten Anmerkungen zu den Budgetbereichen

Die Gemeinde Adligenswil hat mit der Einführung von HRM2 acht Aufgabenbereiche gebildet. Das Globalbudget eines Aufgabenbereichs entspricht dem «Preisschild» für den Leistungsauftrag in diesem Bereich. Nachfolgend werden die einzelnen Aufgabenbereiche mit Bezug auf das Budget 2020 kurz kommentiert.

### Behörden und Verwaltung

Im Jahr 2020 werden die Gemeindebehörden neu gewählt. Dies bedingt ein höheres Budget für Material und Entschädigungen. Anlässlich der Feierlichkeiten «777 Jahre Adligenswil» wird sich die Gemeinde in einem besonderen Rahmen präsentieren.

### Öffentliche Sicherheit

Die Spezialfinanzierung Feuerwehr weist einen kleinen Fehlbetrag aus. Die Einnahmen aus der Ersatzabgabe werden aufgrund der veränderten Altersstruktur in den nächsten Jahren tendenziell abnehmen.

### Bildung

Der Kanton beteiligte sich seit 2012 zu 25 Prozent an den Kosten der kommunalen Volksschule. Aufgrund der AFR 18 deckt der Kanton neu 50 Pro-

### Erfolgsrechnung 2020 nach Aufgabenbereichen (Globalbudget)

Aufgabenbereich	Aufwand	Ertrag	Saldo
1 Behörden und Verwaltung	1 807 203	226 897	1 580 306
2 Öffentliche Sicherheit	329 390	262 490	66 900
3 Bildung	17 931 956	11 414 375	6 517 581
4 Kultur	719 346	23 100	696 246
5 Gesundheit, Soziales und Gesellschaft	8 621 839	1 438 384	7 183 455
6 Verkehr	1 379 089	14 000	1 365 089
7 Umwelt und Raumordnung	2 068 185	1 300 842	767 343
8 Finanzen und Immobilien	4 925 487	22 948 615	-18 023 128
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>37 782 495</b>	<b>37 628 703</b>	<b>153 792</b>

### Investitionsrechnung 2020 nach Aufgabenbereichen (Globalbudget)

Aufgabenbereich	Ausgaben	Einnahmen	Saldo
5 Gesundheit, Soziales und Gesellschaft	332 000		332 000
6 Verkehr	664 000		664 000
7 Umwelt und Raumordnung	1 399 000	100 000	1 299 000
8 Finanzen und Immobilien	1 335 000		1 335 000
<b>Total Investitionen</b>	<b>3 730 000</b>	<b>100 000</b>	<b>3 630 000</b>

zent. Dies führt zu einer Entlastung der Gemeinde um 2 130 000 Franken. Mehrkosten entstehen, da eine Klasse mehr geführt werden muss. Ebenso sind die Kosten für die schulergänzenden Tagesstrukturen budgetiert.

### Kultur

Die Gemeinde unterstützt das Projekt «777 Jahre Adligenswil» mit einem Gesamtbeitrag von 63 000

Franken, davon 43 000 Franken im Jahr 2020. Ebenfalls wird die Fasnacht im Jahr 2020 wiederum durch die Gemeinde unterstützt.

### Gesundheit, Soziales, Gesellschaft

Aufgrund der AFR 18 müssen die Gemeinden neu 100 Prozent der Kosten der individuellen Prämienverbilligung (bisher 50), der Ergänzungsleistungen (EL) zur AHV (bis-

her 70), der EL zur IV (bisher 70) und der EL-Verwaltungskosten (bisher 50) übernehmen. Die Mehrbelastung beträgt rund 755 000 Franken.

### Verkehr

Durch die Streichung des Anteils der Gemeinden an den Motorfahrzeugsteuern und der LSVA aufgrund der AFR 18 fehlen im Bereich Verkehr Einnahmen von 135 000 Franken.

### Umwelt und Raumordnung

Im Budget 2020 ist für verschiedene Artenschutzprojekte, die Pflege der Naherholungsgebiete und kleinere Projekte im Umweltschutzbereich ein Gesamtbetrag von 35 000 Franken berücksichtigt.

### Finanzen und Immobilien

Aufgrund des Steuerfussabtauschs gemäss AFR 18 muss 2020 mit Mindereinnahmen von 849 000 Franken bei den ordentlichen Steuern und von 589 000 Franken bei den Sondersteuern gerechnet werden.

Aufgrund der guten Rechnungsergebnisse der letzten Jahre steigen die Zahlungen der Gemeinde in den Finanzausgleich. Die Nettzahlung für das Jahr 2020 beträgt 667 200 Franken (Budget 2019: 141 700).

## Personalmutationen

### Eintritte



**Lea Krieg**, Zürich, wird am 1. November 2019 ihre Stelle als Kinder- und Jugendarbeiterin der Gemeinde Adligenswil antreten. Das Pensum beträgt 70 Prozent.

**Jolanda Scherer**, Konolfingen, wird am 1. Dezember 2019 ihre Arbeit als Fachperson Finanzen bei der Gemeinde Adligenswil aufnehmen. Das Pensum beträgt 100 Prozent.



Der Gemeinderat, die Geschäftsleitung und das Personal heissen die neuen Mitarbeitenden herzlich willkommen und wünschen ihnen in ihrer Tätigkeit viel Freude und Erfolg.

### Austritt

Aufgrund einer Reorganisation der Abteilung Finanzen und Immobilien endet das Arbeitsverhältnis mit **Sara Urtic** als Mitarbeiterin im Finanz- und Rechnungswesen per 31. Dezember 2019.

Für die geleistete Arbeit danken wir Sara Urtic bestens und wünschen ihr auf dem weiteren Lebensweg alles Gute und viel Erfolg.

OTHMAR ZIHLMANN, GEMEINDESCHREIBER

## Politische Termine

### 5. November 2019:

Orientierungsversammlung zum Budget 2020, Zentrum Teufmatt, kleiner Mehrzwecksaal, 1. OG, 19.00 Uhr.

### 17. November 2019:

Urnenabstimmung (Gemeindebudget 2020, eventuell zweiter Wahlgang der Ständeratswahlen).

OTHMAR ZIHLMANN, GEMEINDESCHREIBER

## Krankenversicherungsprämien

# Prämienverbilligungen: Am 31. Oktober läuft die Frist ab

Der Anmeldeprozess für die individuelle Prämienverbilligung 2020 steht kurz vor dem Abschluss. Wer sich anmelden will, muss dies bis spätestens am 31. Oktober 2019 erledigen.

Um von einer allfälligen Prämienverbilligung bei der Krankenkasse zu profitieren, müssen die folgenden Voraussetzungen erfüllt sein:

- Steuerrechtlicher Wohnsitz am 1. Januar 2020 im Kanton Luzern.
- Versicherung bei einer obligatorischen Krankenpflegeversicherung nach Krankenversicherungsgesetz (KVG).

Bei der Anmeldung für die individuelle Prämienverbilligung ist zu beachten: Ein allfälliger Anspruch muss jedes Jahr neu geltend gemacht werden. Das Anmeldeformular ist unter [www.ahvluzern.ch](http://www.ahvluzern.ch) (Online-Schalter/Formulare/Prämienverbilligung) abrufbar. Das Anmeldeformular muss bis am 31. Oktober 2019 bei der WAS Ausgleichskasse Luzern eintreffen. Bei Gesuchen, die nach der ordentlichen Frist eingehen, werden nur diejenigen Prämien verbilligt, die nach der Gesuchstellung fällig werden.

AHV-ZWEIGSTELLE ADLIGENSWIL

## Neuzuzüger, Neu- und Jungbürger sind an der Chilbi begrüsst worden

Am Chilbi-Sonntag, 1. September 2019, hat die Gemeinde die Neuzuzüger, die Neubürger und die Jungbürger zu einem Apéro eingeladen. Rund 50 Personen sind der Einladung gefolgt. Seitens der Gemeinde hiessen die Gemeindepräsidentin Ursi Burkart-Merz und der Geschäftsführer Lucas Collenberg die Anwesenden willkommen. Erfreulich ist, dass zahlreiche Vertreter der Chilbi-Vereine ebenfalls anwesend waren und die Möglichkeit nutzten, sich vorzustellen und mit den Neuzuzüglern, Neubürgern und Jungbürgern in Kontakt zu treten.

Im Jahr 2020 wird Adligenswil sein 777-jähriges Bestehen feiern. Der Präsident des Organisationskomitees, Markus Gabriel, wies auf die zahlreichen Aktivitäten hin, die in Adligenswil stattfinden werden, und stellte die Aktion «Herzensangelegenheit» vor (weitere Informationen unter [www.777-adligenswil.ch](http://www.777-adligenswil.ch)).

Der Neuzuzüger-, Neubürger- und Jungbürgeranlass war eine erfreuliche Sache und wird auch in Zukunft ein fester Bestandteil des Chilbi-Sonntags sein.

GEMEINDE ADLIGENSWIL

## Gesamtrevision der Ortsplanung

# Obmatt: Einzonung geht vor Bundesgericht

Mit Urteil vom 2. September 2019 hat das Kantonsgericht die Verwaltungsgerichtsbeschwerde gegen die in der Gesamtrevision der Ortsplanung vorgesehene Einzonung im Gebiet Obmatt abgewiesen. Gegen das Urteil des Kantonsgerichts haben die Beschwerdeführer am 7. Oktober 2019 Beschwerde beim Bundesgericht eingereicht.

Am 26. November 2017 stimmten die Stimmberechtigten von Adli-

genswil der überarbeiteten Ortsplanung (Reduktion der Einzonungen aufgrund des Bundesgerichtsurteils) zu. Gegen den Beschluss der Stimmberechtigten wurde Verwaltungsbeschwerde betreffend die Einzonung im Gebiet Obmatt erhoben. Mit Beschluss vom 26. Juni 2018 genehmigte der Regierungsrat die Ortsplanung und wies die Verwaltungsbeschwerde ab. Daraufhin erfolgte eine Verwaltungsgerichts-

beschwerde beim Kantonsgericht. Das Kantonsgericht hat die Beschwerde abgewiesen und den Entscheid des Regierungsrates gestützt.

Nun ist das Urteil des Kantonsgerichts an das Bundesgericht weitergezogen worden. Der definitive Entscheid bezüglich der Einzonung im Gebiet Obmatt verzögert sich somit nochmals.

GEMEINDERAT ADLIGENSWIL

## Kulturapéro der Gemeinde Adligenswil

# «Zündschnur» an Gisela Widmer Reichlin für eine App im Rahmen des 777-Jahr-Jubiläums

Am 21. September 2019 lud die Geschäftsleitung der Gemeinde Adligenswil zum siebten Adligenswiler Kulturapéro ein. Dieser fand auch in diesem Jahr im Rahmen des «Four Seasons»-Anlasses zur Sonnenwende statt.

Die Gelegenheit zum Austausch und zur Begegnung wurde rege genutzt. Rund 40 Kulturschaffende, Vertreterinnen und Vertreter von kulturell tätigen Vereinen und Organisationen wie auch Kulturinteressierte und Behördenvertreter trafen sich im Martinskeller.

### Stellvertretend für das OK

Anlässlich des Kulturapéros wurde die Trägerin des Kulturförderpreises «Zündschnur» geehrt. Dieser mit 2000 Franken dotierte Preis geht in diesem Jahr an Gisela Widmer Reichlin, stellvertretend für das Organisationskomitee des Jubiläumsanlasses «777 Jahre Adligenswil», konkret für das Projekt «Sqwiss!».

Das Projekt bezweckt, das Bewusstsein für die eigenen kulturellen und historischen Werte zu schärfen. Mit der App «Sqwiss!» werden die Kunst- und Kulturobjekte von Adligenswil erfasst und erlebbar gemacht.

Dass bei der Aufarbeitung der Inhalte auch die Schulklassen einbezogen werden und interessante Erfahrungen sammeln können, ist ein weiterer Punkt, der für das Projekt spricht. Weitere Informationen zu «Sqwiss!» gibt es unter [www.sqwiss.ch](http://www.sqwiss.ch).

GEMEINDE ADLIGENSWIL,  
GESCHÄFTSLEITUNG



Gisela Widmer Reichlin (links) wird durch die Rektorin und Abteilungsleiterin Bildung und Kultur, Francesca Brignoli Lutz, mit dem Kulturförderpreis «Zündschnur» ausgezeichnet.

## Einbürgerungsgesuche ausländischer Staatsangehöriger

Der Bürgerrechtskommission Adligenswil liegt folgendes Einbürgerungsgesuch zur Behandlung vor:

- **Rex Eberhard und Rex-Stalpes Dorothee**, Würzenbachweg 16

Gemäss § 43 Abs. 2 lit. b der Gemeindeordnung der Gemeinde Adligenswil können die Stimmberechtigten während einer Frist von 30 Tagen seit Publikation zuhanden der Bürgerrechtskommission begründete Einwendungen gegen die Einbürgerungsgesuche vorbringen. Diese sind zu richten an: Gemeindekanzlei Adligenswil, zuhanden Bürgerrechtskommission, Dorfstrasse 4, 6043 Adligenswil.

BÜRGERRECHTSKOMMISSION ADLIGENSWIL

## Tempo 30 auf der Dorfstrasse

Der Gemeinderat hat entschieden, ein Projekt für die Einführung von Tempo 30 auf der Dorfstrasse (Kreisel Rössli bis Kreisel Widspüel) auszuarbeiten. Mit Tempo 30 sollen die Lärmschutz-Vorgaben erreicht und die Sicherheit, insbesondere auch im Hinblick auf die Deponie Stuben, erhöht werden.

### Umsetzung im nächsten Jahr

Die Umsetzung soll ohne bauliche Massnahmen erfolgen, die den Verkehrsfluss beeinträchtigen und zu Staubbildungen führen würden. Die Umsetzung ist im Jahr 2020 vorgesehen. Ein entsprechender Betrag ist im Budget berücksichtigt. Über den weiteren Stand des Projekts wird im «Info Adligenswil» laufend informiert.

GEMEINDERAT ADLIGENSWIL

## Kommission ist wieder aktiv

Der Gemeinderat Adligenswil freut sich sehr, dass sich fünf Einwohnerinnen und Einwohner für die kulturelle Arbeit in der Gemeinde zur Verfügung stellen. An seiner Sitzung vom 5. September 2019 hat der Gemeinderat die nachstehenden Adligenswilerinnen und Adligenswiler für den Rest der Amtsdauer 2016–2020 in die Kulturkommission gewählt:

- Michela Grunder, Sonnmattstrasse 44 (als Präsidentin)
- Niki Bossart, Sonnmattstrasse 3
- Heidi Duner, Rütlimatte 14
- Walter Fölmli, Sonnmattstrasse 64
- Rolf Zöllig, Baldismoosstrasse 17

Francesca Brignoli Lutz, Rektorin und Abteilungsleiterin Bildung und Kultur, ist von Amtes wegen Mitglied der Kulturkommission.

### Kulturpolitische Drehscheibe

Nachdem die Kulturkommission während längerer Zeit vakant war, ist der Gemeinderat nun sehr froh, dass die Neubesetzung gelungen ist und die kulturpolitische Drehscheibe in der Gemeinde wieder aktiv wird.

Den Gewählten gratulieren wir, danken ihnen herzlich für die Bereitschaft, sich für die Kultur in Adligenswil einzusetzen, und wünschen ihnen bei der Kommissionsarbeit alles Gute und viel Erfolg.

GEMEINDERAT ADLIGENSWIL

Alle aktuellen Informationen der Gemeinde finden Sie auch immer unter [www.adligenswil.ch](http://www.adligenswil.ch)

Genossenschaft «Wohnen und Leben am Riedbach»

# Adligenswil hat einen Pétanque-Platz



Roger Frei, Präsident der Genossenschaft «Wohnen und Leben am Riedbach», bei der feierlichen Einweihung des neuen Pétanque-Platzes.

Im Zentrum von Adligenswil ist es seit kurzem möglich, Pétanque zu spielen. Realisiert wurde der neue Platz auf Initiative des Aktiven Alters Adligenswil durch die Genossenschaft «Wohnen und Leben am Riedbach».

«Pétanque gehört zu den Teilen, die für ein gesundes Leben gebraucht werden – Bewegung, Konzentration, Steuerung der Feinmuskulatur und sozialer Kontakt. Es freut mich, dass so viele Leute sich hier versammeln, um den neuen Pétanque-Platz in Augenschein zu nehmen und sich in die Geheimnisse des Pétanquespiels einweihen zu lassen.»

Mit diesen Worten eröffnete der Präsident des Vereins Aktives Alter Adligenswil, Joseph Durrer, die Einweihungsfeier des neuen Platzes

am 5. Oktober 2019. Die Idee, einen Pétanque-Platz auf der Restparzelle im Zentrum zu realisieren, wurde vom Vorstand der Genossenschaft «Wohnen und Leben am Riedbach» geprüft und innerhalb eines knappen halben Jahres in die Tat umgesetzt.

### Platz für alle offen

Der Platz darf von jedem bespielt werden, der Lust auf ein gemeinsames Spiel hat. Es soll ein Platz der Begegnung werden für jedermann,

nicht nur für Senioren und Seniorinnen. Damit Spielfreudige ohne eigenes Zubehör die Möglichkeit haben, den Platz zu nutzen, können sie an der Réception des Pflegezentrums den Schlüssel für die Spielkiste holen. Nach den Eröffnungsworten des Präsidenten der Genossenschaft «Wohnen und Leben am Riedbach», Roger Frei, und der Übergabe an die Öffentlichkeit erklärte Josef Huber das Pétanque-Spiel praktisch an Vorführungen.

Dass der Platz so schnell angenommen worden sei, unterstreiche den Wunsch, eine schöne Begegnungsstätte für Jung und Alt in Adligenswil zu haben, so Joseph Durrer, Präsident des Vereins Aktives Alter Adligenswil.

Damit ging der besondere Dank an Hans Meier, den Initiator, ebenso ein grosser Dank an die Genossenschaft «Wohnen und Leben am Riedbach» als Bauherrin und Besitzerin mit Präsident Roger Frei, Marlies Keist, Franz Buholzer, Heinz Kaufmann, Urs Mahlstein und Urs Nanzer sowie an alle Genossenschafter. Roger Frei dankte dem Verein Aktives Alter für den Unterhalt und Betrieb des Platzes.

Beim anschliessenden Apéro wurden Eindrücke ausgetauscht und Termine für Spiele verabredet. Untwegte spielten natürlich sofort. Drei Gruppen waren gleich in einem vom Publikum kommentierten Wettbewerb zu sehen.

DOROTHEA HARNISCH

## Gemeinderat spricht sich in öffentlicher Auflage gegen Deponie Stuben aus

Im Gebiet Stuben auf Gemeindegebiet von Ebikon, an der Grenze zu Adligenswil, plant die Firma Gloggnor AG die Errichtung einer Deponie für unverschmutzten Aushub. Die Auflage der in diesem Zusammenhang benötigten Teilän-

derung der Nutzungsplanung (Ausscheidung einer Deponiezone) durch die Gemeinde Ebikon erfolgt ab Mitte Oktober 2019 während 30 Tagen.

Im Falle einer Realisierung der Deponie erfolgt ein beträchtlicher Teil

der Materialtransporte über Adligenswil, denn zum Einzugsgebiet der Deponie gehören, neben der Gemeinde Ebikon, die Gemeinden Adligenswil, Udligenswil, Meggen, Meierskappel und Teile der Stadt Luzern. Die Zunahme des Schwer-

verkehrs durch das Dorfzentrum von Adligenswil bereitet dem Gemeinderat Sorgen. Aus diesem Grund hat er sich gegen die Deponie ausgesprochen und wird dies im Rahmen der Auflage erneut tun.

GEMEINDERAT ADLIGENSWIL

«Geisslechlöpfe» in Adligenswil

## Rücksichtnahme auf beiden Seiten beugt Konflikten vor

Der alte Brauch des «Geisslechlöpfes» ist ab November wieder aktuell. Was in den Ohren vieler Adligenswilerinnen und Adligenswiler wie Musik tönt, erfreut aber nicht alle. Zudem bestehen Gefahren beim «Chlöpfe», besonders in der Halbdunkelheit der herbstlichen Dämmerung. Deshalb macht die Gemeinde Adligenswil auf die wichtigsten Bestimmungen und Verhaltensregeln aufmerksam.

### «Geisslechlöpfe» ist geregelt

Grundsätzlich ist das «Geisslechlöpfe» in der Gemeinde Adligenswil erlaubt – und zwar vom 2. No-

vember bis am 8. Dezember 2019, jeweils von 8.00 bis 20.00 Uhr.

Hingegen sind die folgenden Einschränkungen zu beachten:

- Über die Mittagszeit von 12.00 bis 14.00 Uhr und in dicht besiedelten Wohngebieten ab 20.00 Uhr ist das «Geisslechlöpfe» zu unterlassen.
- In der ganzen Gemeinde Adligenswil ist es jeweils ab 22.00 bis morgens um 8.00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen bis um 14.00 Uhr verboten.
- Ebenso ist das «Geisslechlöpfe» auf verkehrsreichen Strassen und Plätzen zu unterlassen.

Für besondere Anlässe kann die Gemeinde auf Gesuch hin geschlossenen Gruppen Ausnahmen gestatten. In solchen Fällen sind die «Geisslechlöpfer» gehalten, sowohl auf den Verkehrsfluss als auch auf die Nachtruhe der Bevölkerung Rücksicht zu nehmen.

### Rücksicht auf Tiere nehmen

Rücksicht ist auch auf Tiere zu nehmen. Diese sind besonders lärmempfindlich.

Zudem sollte jeder «Geisslechlöpfer» zur eigenen Sicherheit Leuchtgasmaschen oder eine Leuchtweste tragen.

Bei Nichteinhalten dieser Vorschriften kann ein Verweis oder sogar eine Busse ausgesprochen werden. Die Gemeinde Adligenswil appelliert deshalb an alle «Chlöpferinnen» und «Chlöpfer», sich an diese Bestimmungen zu halten.

Die Eltern sind aufgerufen, ihre «chlöpffreudigen» Kinder auf die Bestimmungen aufmerksam zu machen.

Gleichzeitig wird die Bevölkerung gebeten, diesem alten Brauch Nachsicht und Wohlwollen entgegenzubringen. Die Gemeinde dankt für das Verständnis.

GEMEINDE ADLIGENSWIL

**Bewirtschaftung von Parkplätzen**

Im Jahr 2017 hat die Gemeinde die Erarbeitung eines Konzepts für die Bewirtschaftung der Parkplätze im Zentrum von Adligenswil angestossen. Eine Arbeitsgruppe mit Vertretern aller betroffenen Parkplätzeigentümer erarbeitete damals einen Vorschlag. Aufgrund von Opposition von verschiedener Seite ist es bislang zu keiner Umsetzung des Konzepts gekommen. An seiner Sitzung vom 14. August 2019 hat der Gemeinderat entschieden, die Thematik erneut anzugehen. Als erster Schritt wird bis Mitte 2020 eine Analyse (Problemerkennung) der Parkplatzsituation vorgenommen. Diese umfasst sowohl die öffentlichen Parkplätze wie auch die privaten Parkplätze im Zentrum von Adligenswil. Gestützt auf die Erkenntnisse aus der Analyse wird der Gemeinderat über das weitere Vorgehen entscheiden.

GEMEINDERAT ADLIGENSWIL

**Wärmeversorgung in Adligenswil**

**Wärmeverbund Adligenswil stösst an seine Grenzen**

Die Gemeinde Adligenswil betreibt einen Wärmeverbund mit Holz mit maximal 3200 Kilowatt Leistung und einem heutigen Absatz von rund 4 Gigawattstunden.

Der gemeindeeigene Wärmeverbund stösst an seine Kapazitätsgrenzen, weshalb zusätzliche Investitionen nötig sind, um bestehende Anfragen für einen Anschluss an diesen Wärmeverbund bedienen zu können. Zudem stehen in den nächsten Jahren Investitionen in die bestehenden Infrastrukturen an (Sanierung Heizkessel).

**Ausbau und Partnerschaft**

Aufgrund dieser Ausgangslage prüft die Gemeinde derzeit, wie die Wärmeversorgung in Adligenswil künftig ausgestaltet werden kann. Die Zielsetzung besteht darin, eine langfristige und ökologisch nachhaltige

Wärmeversorgung für das ganze Gemeindegebiet sicherzustellen. Angestrebt wird eine Partnerschaft der Gemeinde mit einem Wärmeanbieter, der den gemeindeeigenen Wärmeverbund Adligenswil übernimmt und die Wärmeversorgung in Adligenswil ausbaut.

**Zwei Anbieter sind interessiert**

Aktuell ist die Gemeinde mit zwei potenziellen Anbietern im Gespräch, nämlich mit Energie Wasser Luzern (EWL) und mit der Agro Energie Rigi AG, Küssnacht.

Beide Unternehmen sind an einer Zusammenarbeit interessiert und haben ein erstes Angebot für die Übernahme des gemeindeeigenen Wärmeverbundes und ein Grobkonzept für die Wärmeversorgung des gesamten Gemeindegebietes unterbreitet.

Derzeit werden die zwei Konzepte evaluiert, damit anschliessend der Entscheid über die zukünftige Ausrichtung der Wärmeversorgung in Adligenswil gefällt werden kann. Grundsätzlich gilt es erstens zu entscheiden, ob die Gemeinde ihren Wärmeverbund weiterhin selber betreibt oder an einen Partner abtritt, und zweitens, mit welchem Partner die Wärmeversorgung künftig sichergestellt werden soll.

**Fachliche und rechtliche Fragen**

Damit ein fundierter Entscheid gefällt werden kann, müssen zahlreiche Faktoren berücksichtigt bzw. miteinander verglichen werden. Ausserdem sind rechtliche Fragestellungen (Konzession) zu klären. Sobald neue Erkenntnisse vorliegen, werden wir wieder informieren.

GEMEINDE ADLIGENSWIL

**Präsidium bleibt vakant**

Durch die Wahl von Gisela Widmer Reichlin in den Gemeinderat von Adligenswil ist eine Vakanz beim Präsidium der Bildungskommission entstanden. Für die Ersatzwahl des Präsidiums sind seitens der Parteien keine Wahlvorschläge eingegangen. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat die am 20. Oktober 2019 vorgesehene Ersatzwahl abge sagt.

**Wahl im nächsten Jahr**

Das Amt des Präsidiums bleibt bis am 1. August 2020 vakant. Bis zu diesem Zeitpunkt übernimmt die amtierende Vizepräsidentin Alexandra Blättler die Führung der Bildungskommission. Die Besetzung des Präsidiums erfolgt im Rahmen der Gesamterneuerungswahlen vom 29. März 2020.

GEMEINDERAT ADLIGENSWIL

**Unfallgefahr im Strassenverkehr ist bei Dämmerung und Dunkelheit dreimal höher als am Tag**

Mehr Sichtbarkeit bedeutet mehr Sicherheit. Bei Dämmerung und Dunkelheit ist das Unfallrisiko im Strassenverkehr dreimal höher als am Tag. Die Beratungsstelle für Unfallverhütung gibt deshalb die folgenden Tipps:

- Zu Fuss und beim Joggen: Am besten tragen Sie reflektierende Accessoires an den Beinen und Armen. Weil diese stets in Bewegung sind, fallen Sie damit im Strassenverkehr noch besser auf.
- Auf dem Velo oder E-Bike: Spei-

chenreflektoren oder reflektierende Pneu erhöhen die Sicherheit enorm, ebenso reflektierende Kleider oder Accessoires. Beleuchtung und Reflektoren hinten und vorne sind ein Muss.

BERATUNGSSTELLE FÜR UNFALLVERHÜTUNG



**777 Jahre Adligenswil**

**Adligenswil ist eine «Herzensangelegenheit» – zeigen Sie überall Herz**

In gut zwei Monaten beginnt das Jubiläumsjahr in Adligenswil. Die Gemeinde feiert ihre erstmalige urkundliche Erwähnung vor 777 Jahren. Aus Anlass des Jubiläums wird die Aktion «Herzensangelegenheit» lanciert. Adligenswilerinnen und Adligenswiler werden aufgefordert, Herz zu zeigen. Das Organisationskomitee hat zu diesem Zweck ein Deko-Herz entworfen, das in Vorgärten, Schaufenstern, an Fassaden oder in Blumenbeeten gezeigt werden kann. Es ist 1,0 auf 1,2 Meter gross und kann nach Herzenslust verziert werden. Ein Jubiläumsherz kostet 200 Franken, mit dem Kauf werden die Feierlichkeiten zu «777 Jahre Adligenswil» unterstützt. Weitere Informationen gibt es auf der Website zum Jubiläum ([www.777-adligenswil.ch](http://www.777-adligenswil.ch)). Weil es um die Geschichte von Adligenswil geht, ist auch die Dorfchronik aktualisiert worden. Was hat sich seit dem Druck des Buches «Zeitraum Adligenswil» in Adligenswil verändert? Finden Sie es heraus und bestellen Sie ein Exemplar der Buchergänzung. Lisbeth Bühler nimmt Bestellungen gerne per E-Mail entgegen: [lisbeth.buehler@bluewin.ch](mailto:lisbeth.buehler@bluewin.ch). Das Organisationskomitee bedankt sich bereits heute für die wertvolle Unterstützung.

ORGANISATIONSKOMITEE  
777 JAHRE ADLIGENSWIL

**Eine Herzensangelegenheit**

Adligenswil feiert im Jahr 2020 das 777-jährige Bestehen. In diesem Jahr finden diverse ausserordentliche Aktivitäten statt und die gesamte Adligenswiler Bevölkerung, Gäste und Besucher sollen erkennen und spüren, dass sich unser schönes Dorf in einem Ausnahmestadium befindet.



Zu diesem Zweck lancieren wir die Aktion «Herzensangelegenheit».

Ziel ist es, dass über das gesamte Jahr 2020 möglichst viele wetterfeste Herzen die Hauseingänge, Vorgärten, Schaufenster, Fassaden oder Rabatten von Adligenswil schmücken. Sollte ein eigener Standort für die Herz-Platzierung fehlen, kümmert sich das OK um gut sichtbare Plätze innerhalb des Dorfkerns.

Mit dem Kauf unterstützen Sie nicht nur die Feierlichkeiten der 777-Jahres-Aktivitäten, sondern Sie können mit dieser herzlichen Dekoration ausdrücken, was Sie als Ihre ganz persönliche Herzensangelegenheit bezeichnen.

Lassen Sie sich von Ihrer Kreativität bereseln und verzieren Sie das Herz nach Herzenslust. Alternativ können Sie das Herz direkt von Univers Werbetechnik mit Ihrem Logo, Bild oder Foto bedrucken lassen.

Das 777-OK bedankt sich für die aktive Unterstützung und freut sich auf eine dekorative Jubiläumzeit in Adligenswil.

**Jahresübersicht Aktivitäten**

Adligenswil – 777 ereignisreiche Jahre

Weitere Informationen  
[www.777-adligenswil.ch](http://www.777-adligenswil.ch)

<b>Neujahrspäpö</b> 05. Januar 2020	<b>Rund um's Rad</b> 02. Mai 2020 - Adliger Märt	<b>Adliger Dortchilbt</b> 5. + 6. September 2020
<b>Adliger Fasnacht</b> 15. Februar 2020	<b>Zurück in die Zukunft</b> 16. + 17. Mai 2020	<b>Eröffnung Naschgarten</b> 19. September 2020
<b>Vernissage Ergänzung Ortsbuch</b> 03. März 2020	<b>Wandern auf historischen Pfaden</b> 20. + 21. Juni 2020	<b>Blaulichorganisations</b> 19. September 2020 - Adliger Märt
<b>Kultur &amp; Museen</b> März 2020	<b>Kreatives Gestalten</b> 27. Juni 2020 - Adliger Märt	<b>Spiel &amp; Spass</b> 31. Oktober 2020 - Adliger Märt
<b>Musiker &amp; Musik</b> 04. April 2020 - Adliger Märt	<b>Integration Mensch</b> 22. August 2020 - Adliger Märt	<b>Bäckerei Brunner: Herzbrot/Herzkuchen</b> <b>Pizzeria Casa Mia: Herzpizza</b>

**Bestellung Herz**

Das wetterfeste, 1 cm dicke Kunststoff-Metall-Herz (1,2 x 1 m) wird zu Ihnen nach Hause geliefert. Das Herz kann auf der weissen Fläche individuell gestaltet werden. Der farbige Rand sowie die Zahl 777 müssen ersichtlich bleiben. Allfällige Gegenstände auf dem Herz sind wetterfest zu befestigen. Überragende Auf- oder seitliche Überbauten dürfen max. 30 cm betragen.

(Firma) \_\_\_\_\_  
 Name / Vorname \_\_\_\_\_  
 Strasse/Nr. \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
 E-Mail \_\_\_\_\_  
 Telefon \_\_\_\_\_

Anzahl Herzen à CHF 200.– pro Stück  
(Die Rechnung erhalten Sie nach Bestelleingang)

- Ich verzieren mein Herz selbst
- Ich möchte das 777-Jubiläumslgo aufgedruckt haben (ohne Aufpreis)
- Ich lasse mein Herz für zusätzliche CHF 100.– von Univers GmbH Werbetechnik bedrucken (Logo/Bilddaten sende ich direkt an [info@univers-werbetechnik.ch](mailto:info@univers-werbetechnik.ch) / Tel. 041 422 10 00)
- Ich stelle das Herz in Eigenverantwortung ab 01. Januar 2020 selbst auf
- Ich liefere mein Herz an Markus Gabriel, Hinter-Dalacheri 2, Adligenswil und erwarte, dass dieses an einer gut sichtbaren Stelle im Dorfkern aufgestellt wird.

Die Auslieferung an Sie erfolgt ab November 2019  
Hinweis: Diese Bestellung ist verbindlich.

Mit Ihrer Unterschrift sind Sie mit den Konditionen einverstanden:

Datum / Unterschrift \_\_\_\_\_

Ausgefüllte Antwortkarte einsenden oder Scan/Foto der ausgefüllten Bestellkarte  
per E-Mail an [natalie@misspelling.ch](mailto:natalie@misspelling.ch)  
oder per Whatsapp an 079 215 19 75

Das läuft im Jubiläumsjahr, und so können die Herzen zur 777-Jahr-Feier bestellt werden.

## Rücksicht bei Eis und Schnee

Im Winter kann der optimale Strassenzustand bei Schnee und Eis nicht zu jeder Zeit gewährleistet werden. Ausrüstung und Fahrverhalten sind stets den Umständen anzupassen. Sämtliche Verkehrsteilnehmer, auch Fussgänger, werden angehalten, auf die aktuellen örtlichen Verhältnisse Rücksicht zu nehmen.

Bei Schneefall wird gebeten, auf Trottoirs keine Autos zu parkieren, ebenso keine Container und Kehrriechsäcke abzustellen. Nur so kann der Winterdienst optimal erfolgen. Hecken, Sträucher und Bäume sind so zurückzuschneiden, dass die Strassen und Gehwege nicht durch Äste, die sich unter der Schneelast durchbiegen, versperrt werden.

In der Verantwortung der Hauseigentümer sind folgende Schneeräumungsarbeiten und Massnahmen gegen Glatteis:

- Räumung und Glatteisbekämpfung auf Garagenplätzen und Privatparkplätzen sowie auf Gehwegen und Zufahrtsstrassen auf der eigenen Liegenschaft;
- Räumung der Abfallcontainer-Plätze;
- Räumung der Dächer inklusive der Entfernung von Eiszapfen.

### Streugutbehälter mit Splitt

Als Sofortmassnahme gegen Schnee und Glatteis stehen in unmittelbarer Nähe von steilen Fusswegen und Strassenpartien Streugutbehälter mit Splitt zur Verfügung.

GEMEINDE ADLIGENSWIL,  
BAU UND INFRASTRUKTUR

## Hilfe bei Schreibebeiten

Seit dem 1. Januar 2016 bieten Freiwillige eine niederschwellige Unterstützung bei einfachem Schriftverkehr mit Behörden und Institutionen an. Das Angebot richtet sich an deutsch- und fremdsprachige Personen, die Mühe haben, sich schriftlich auszudrücken. Minimale Deutschkenntnisse sollten vorhanden sein. Eine Spesenentschädigung von 5 Franken wird pro Gespräch fällig.

Unterstützung wird insbesondere geboten

- beim Verstehen und Verfassen von einfachen Briefen;
- beim Ausfüllen von Formularen;
- beim Erstellen von Lebensläufen und Schreiben von Bewerbungen.

Standort: Gemeindebibliothek Adligenswil.

Termine sind telefonisch zu vereinbaren (041 375 77 44).

GEMEINDE ADLIGENSWIL,  
SOZIALES UND GESELLSCHAFT

## Genossenschaft Wasserversorgung Adligenswil

# Die Trinkwasserqualität in Adligenswil bleibt ausgezeichnet

Die kürzlich durchgeführten Analysen bestätigen erneut eine ausgezeichnete Qualität des Trinkwassers. Die gesetzlichen Anforderungen an die Qualität werden bestens erfüllt.

Um die Versorgung der Bevölkerung mit hochwertigem Trinkwasser sicherzustellen, lässt die Genossenschaft Wasserversorgung Adligenswil (GWA) regelmässig Laboruntersuchungen durchführen. Die GWA versorgt rund 6000 Personen in Adligenswil und in den Hochzonen von Luzern (Hemschlen) und Ebikon (Büel und Ottigenbühl) mit qualitativ hochwertigem Trinkwasser.

Untersucht wird das Wasser von der kantonalen Dienststelle Lebensmittelkontrolle und Verbraucherschutz. Der aktuelle Untersuchungsbericht bestätigt erneut eine sehr gute Qualität des Trinkwassers. Die Qualitätsproben werden jeweils innerhalb des Versorgungsnetzes der GWA an verschiedenen Stellen (zum Beispiel im Betriebsgebäude der Wasserversorgung, in den Reservoirs, aus öffentlichen Brunnen usw.) entnommen. Auch die Wasserlieferanten Ebikon, Luzern und Meggen führen regelmässige Kontrollen durch und informieren die Wasserversorgung Adligenswil. Diese Doppelkontrolle erhöht die Qualitätssicherheit zusätzlich.

### Gutes Grundwasser im Kanton

Das Bundesamt für Umwelt hat Mitte August einen Bericht zum Zustand des Schweizer Grundwassers veröffentlicht. Daraus geht hervor, dass das Grundwasser zunehmend durch Nitrat und Rückstände von Pflanzenschutzmitteln belastet wird. Im Kanton Luzern ist die Dienststelle Umwelt und Energie für die Grundwasserbeobachtung zustän-

dig. Wie die «Luzerner Zeitung» am 24. September 2019 nach Rücksprache mit dieser Amtsstelle berichtete, werden im Kanton Luzern die Anforderungen an den Nitratgehalt im Grundwasser mehrheitlich eingehalten. Zudem wurden in keiner Grundwasserfassung des Kantons Rückstände von Pflanzenschutzmitteln gemessen, die den gesetzlichen Anforderungswert übersteigen.

### Weit unter den Grenzwerten

Alle Laborproben für das Versorgungsgebiet der Wasserversorgung Adligenswil ergaben weit weniger als die erlaubten 300 Keime pro Milliliter im Netz. Es befinden sich auch keine Bakterien (Escherichia coli, Enterokokken) im Trinkwasser.

In den letzten fünf Jahren lag der Nitratgehalt im Versorgungsgebiet von Adligenswil mit 2,7 bis 3,4 Milligramm pro Liter deutlich unter dem gesetzlichen Anforderungswert von 25 Milligramm pro Liter. Ab einem Wert von 40 Milligramm pro Liter darf das Wasser nicht mehr konsumiert werden.

Kontrollen der Wasserlieferanten der GWA haben zudem gezeigt, dass keine Rückstände von Pflanzenschutzmitteln gemessen wurden. Die Gesamthärte des Trinkwassers betrug in den letzten 5 Jahren 12 bis 14 °fH und ist somit weich bis mittelhart. Weitere detaillierte Informationen zur Wasserqualität in Adligenswil sind im Internet unter [www.wasserqualitaet.ch](http://www.wasserqualitaet.ch) erhältlich.

FRANZ DUSS, GENOSSENSCHAFT  
WASSERVERSORGUNG ADLIGENSWIL



Sauberes Trinkwasser – auch aus öffentlichen Brunnen – gilt in der Schweiz als Selbstverständlichkeit.

## Öffentliche Strassen

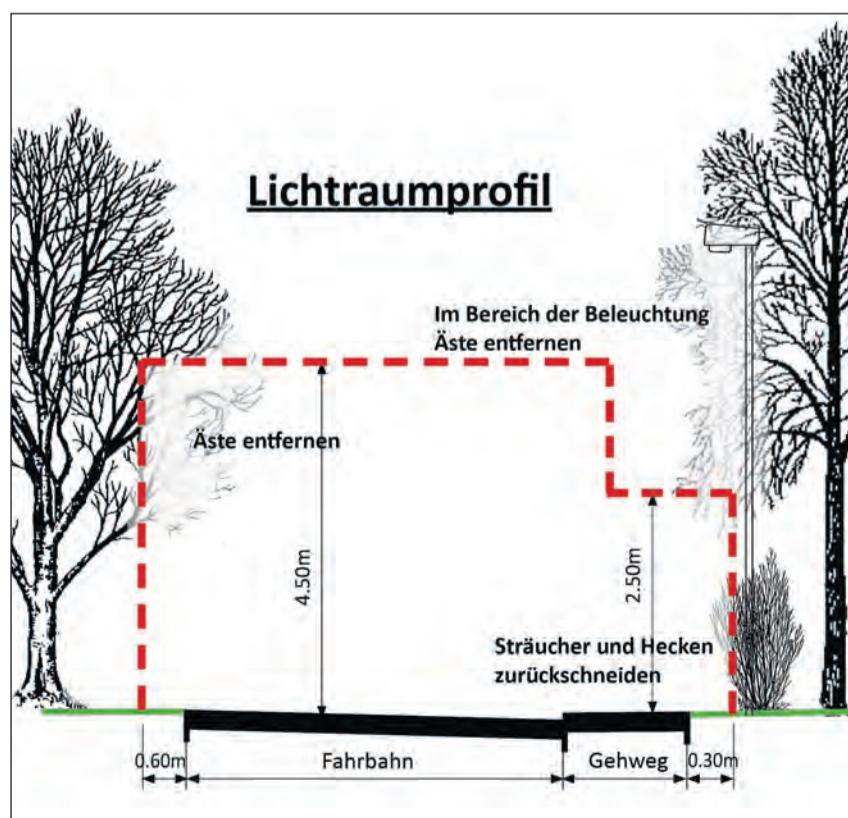
# Sträucher und Hecken rechtzeitig zurückschneiden

An unübersichtlichen Stellen schränken Hecken und andere hochwachsende Pflanzen die Sicht ein und gefährden damit die Verkehrssicherheit. Dadurch wird der Strassenunterhalt erschwert.

Gemäss § 29 bis § 31 des Strassenreglements der Gemeinde Adligenswil ist das Lichtraumprofil längs öffentlicher Strassen bis auf eine Höhe von 4,50 Metern und bei Fuss-, Geh- und Radwegen bis auf eine Höhe von 2,50 Metern von Ästen, Grünhecken und Sträuchern aller Art freizuhalten.

### Lichtraumprofil einhalten

Seitlich muss der Abstand vom Fahrbahnrand mindestens 60 Zentimeter beziehungsweise 30 Zentimeter betragen (siehe nebenstehende Grafik).



So müssen Hecken und Sträucher zurückgeschnitten werden.

Pflanzen in Privatgärten dürfen das sogenannte Lichtraumprofil auf öffentlichem Grund nicht tangieren. Lichtraum heisst der «lichte Raum» über Trottoirs und Strassen, der von Gewächsen freigehalten werden muss. Das Lichtraumprofil beträgt, senkrecht ab der Grundstücksgrenze gemessen, 2,50 Meter über Trottoirs und Fusswegen und 4,50 Meter über Strassen.

### Ein- bis zweimal pro Jahr schneiden

Diese Mindestmasse dürfen auch dann nicht unterschritten werden, wenn sich die Äste bei Regen oder Schneefall nach unten biegen. Das Strassengesetz des Kantons Luzern verpflichtet die Grundeigentümer zum rechtzeitigen Zurückschneiden der Pflanzen. Der Rückschnitt sollte ein- bis zweimal pro Jahr erfolgen.

GEMEINDE ADLIGENSWIL,  
BAU UND INFRASTRUKTUR

## Erzählnacht ist Familiennacht

Die Schweizer Erzählnacht am **Freitag, 8. November 2019**, widmet sich in der Bibliothek Adligenswil dem Recht auf Schutz und Geborgenheit in der Familie. Kinder ab 8 Jahren sind eingeladen, ihr Mami oder ihren Papi oder gleich die ganze Familie mitzubringen. Schmusetier und -kissen sind auch willkommen. Beginn ist um 18.30 Uhr. Zuerst wird «Die schreckliche Geschichte der abscheulichen Familie Willoughby» erzählt, dann folgt der Film «Wunder». Familientickets kosten 10 Franken. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldungen unter [bibliothek@adligenswil.ch](mailto:bibliothek@adligenswil.ch), 041 375 77 81 oder direkt in der Bibliothek.

BIBLIOTHEK ADLIGENSWIL

## Verkauf von SJW-Heften

Können Sie sich an die legendären SJW-Hefte erinnern? Eltern, Grosseltern, Lehrpersonen und Kinder haben die Möglichkeit, am SJW-Kiosk die aktuellen, bunt illustrierten und spannend geschriebenen Hefte anzuschauen und zu kaufen.

Wann: **Samstag, 16. November 2019**, von 10.00 bis 12.00 Uhr. Wo: Im Foyer vor der Bibliothek, Zentrum Teufmatt, Adligenswil.

BIBLIOTHEK ADLIGENSWIL

## Führung für Lehrpersonen

# Für einmal streiften nicht Schüler durch die Gestelle

Es war ein besonderes Bild: Für einmal streiften nicht die Adligenswiler Schülerinnen und Schüler durch die Gestelle der Bibliothek, sondern deren Lehrpersonen.

Am 28. August 2019 lud die Bibliothek die Lehrpersonen der Schule Adligenswil zu einer Führung mit anschliessendem Beisammensitzen ein.

### Ein sichtlicher Genuss

Gespannt lauschten die Anwesenden den Informationen der Schulbibliothekarin und genossen es sichtbar, für einmal in die Rolle des

## Bestseller-Autorin zu Gast in Adligenswil

# «Heimelig» in der Bibliothek

Seit Jahren erklimmt Blanca Imboden nicht nur die Bergwelt, sondern stürmt mit jedem ihrer Bücher auch die Schweizer Bestsellerlisten. Jetzt besuchte sie Adligenswil.

Die Fangemeinde Imbodens wächst von Veröffentlichung zu Veröffentlichung. Die Mischung von Herzwärme und kluger Ironie begeistert eine immer grössere Leserschaft. Am 10. September 2019 war sie zu Gast in der Bibliothek Adligenswil, wo sie ihr neues Werk «Heimelig» vorstellen und mit «ihrem» Publikum sprechen wollte.

Der Andrang war gross, die Bibliothek bis auf den letzten Platz besetzt. Statt in die Bergwelt – Ort ihrer grossen Leidenschaft – entführte uns die Schriftstellerin in den Alltag eines Pflegeheims.

### Einfühlsam, mit Witz und Humor

Eine ernste Lesung zu einem akuten Problem? Weit gefehlt! Blanca Imboden schafft es mit ihrer rebellischen Protagonistin Nelly, ein schwieriges Thema einfühlsam, aber mit viel Witz und Humor zu erzählen.

Inspirierte wurde die Autorin von ihrer eigenen Mutter, die sich in einer Art Trotzreaktion in eine Einrichtung für Senioren begeben hatte und dort – ein leicht antiautoritäres Wesen war ihr zu eigen – realisierte, mit



Blanca Imboden mit einer Auswahl ihrer Bestseller in der Bibliothek Adligenswil.

welchen Einschränkungen sie in ihrer Altersresidenz zu rechnen hatte.

Von unzureichendem WLAN bis zu Störungen bei ihrem E-Banking – die Tochter beschreibt in witzigen, aber auch immer liebevollen Anekdoten den Kampf ihrer individualis-

tischen, lebenslustigen Mutter mit einem erstarrten System.

Für ihr Buch «Arosa» hatte die Schriftstellerin zu Recherchezwecken in einem Luxushotel in Arosa logiert, für «Heimelig» zog sie in eine Seniorenresidenz, um hautnah das Heimleben zu erfahren.

Länger als eine Woche hatte sie es dort aber nicht ausgehalten, ihr Freiheitsdrang kollidierte mit zu viel verordneter Anpassung.

### Lebensnahe Recherchen

Vor-Ort-Recherche liegt der Autorin besonders am Herzen. So lauschten die Zuhörer den Geschichten über ihre Praktika beim Tierarzt, bei der Schifffahrt, bei Bauern oder auf dem Schwingfest. Gerade im Alltag entdeckt sie mit geschärftem Blick Vorlagen für ihre lebensnahen Beschreibungen. Ihre sehr persönlichen Schilderungen untermalte sie an diesem äusserst anregenden Abend denn auch mit Lesungen ihrer zahlreichen Kolumnen, in denen sie satirisch über das Abnehmen, den Tourismus oder das Zugfahren meditiert. Das Publikum lachte Tränen. Blanca Imboden wurde ihrer Lieblingsromanfigur Pippi Langstrumpf völlig gerecht: mutig, frisch und frech!

Beim anschliessenden Apéro mischte sich die Autorin unter das Publikum und gab noch die eine oder andere Anekdote zum Besten. «Meine Leser sollen mit einem guten Gefühl die letzte Seite des Buches zuschlagen», betonte sie immer wieder.

Als alle Gäste gegangen waren, schnappte sich Blanca Imboden ihren Rollkoffer und zog weiter, im Wissen, dass sie dieses Glücksgefühl vielen Menschen auf den Nachhauseweg mitgegeben hatte.

VIVIEN SEUFERT, BIBLIOTHEK ADLIGENSWIL

## Buchstart in der Bibliothek

# Raupe Nimmersatt besuchte die Bibliothek



Esther Lampart gab ihr Debüt als Buchstart-Animatorin in der Bibliothek Adligenswil.

Am 11. September 2019 gab Esther Lampart, einigen auch bekannt als Waldspielgruppen-Leiterin, ihr Debüt als Buchstart-Animatorin. Im Gepäck hatte sie den Klassiker «Die Raupe Nimmersatt».

Die von ihr liebevoll gebastelte Dekoration verzauberte Klein und Gross gleichermassen. Am Ende der Veranstaltung wurde als Geschenk ein Minibook mit den vorgetragenen Versli, Liedern und Knireitern verteilt, zur Anregung für die Eltern,

diese zu Hause mit den Kindern zu wiederholen.



Buchstart

Am **Donnerstag, 14. November 2019**, um 9.30 Uhr gibt es wieder eine lus-

tige Geschichte zu hören. Ein komischer, grüner Gegenstand im Eis? Pinguin-Mama Berta und ihre Küken gehen auf Spurensuche.

Die Veranstaltung richtet sich an Kinder von 1 bis 3 Jahren in Begleitung einer erwachsenen Person.

Der Eintritt ist frei, die Teilnehmerzahl begrenzt. Anmeldungen werden unter [bibliothek@adligenswil.ch](mailto:bibliothek@adligenswil.ch), unter 041 375 77 81 oder direkt in der Bibliothek angenommen.

GABRIEL ALFARÉ, BIBLIOTHEK ADLIGENSWIL



Aufmerksame Zuhörerinnen und Zuhörer in der Bibliothek.

## Adventskonzerte und Musiklager

Im November und Dezember lädt die Musikschule Adligenswil-Udligenswil herzlich zu ihren Adventskonzerten in den beiden Gemeinden ein: Das Adventskonzert in Adligenswil findet am **Samstag, 30. November**, um 17.00 Uhr in der Kirche St. Martin statt, das Adventskonzert in Udligenswil am **Sonntag, 15. Dezember**, um 17.00 Uhr in der Oswaldkirche Udligenswil.

Lassen Sie sich von besinnlichen und feierlichen Klängen der Musikschüler auf Weihnachten einstimmen.

### Musikschullager im April 2020

Das Musikschullager der Musikschule Adligenswil-Udligenswil findet wiederum in den Osterferien im Melchtal statt. Vom Montag, 13. April 2020, bis am



Samstag, 18. April 2020, musizieren, spielen, lachen und proben Kinder und Jugendliche aus Adligenswil und Udligenswil gemeinsam mit Musiklehrern der Musikschule im Lagerhaus im Melchtal.

Daran teilnehmen können Musikschüler und Musikschülerinnen ab dem 3. Spieljahr. Sie werden eine abwechslungsreiche Woche erleben. Anmeldeformulare können direkt bei den Musiklehrpersonen bezogen oder im Musikschulbüro abgeholt werden. Anmeldeschluss ist am **15. Dezember 2019**.

Weitere Informationen sind während der Schulzeiten am Montag, Dienstag und Donnerstag jeweils von 8.30 bis 11.30 Uhr im Musikschulbüro im Zentrum Teufmatt erhältlich: Telefon 041 375 77 84 oder unter musikschule@adligenswil.ch.

URSULA KLEEB, MUSIKSCHULLEITUNG

## Volksschule Adligenswil

# Gelungener Schuljahresstart mit ausgebauten Tagesstrukturen

**Die Schule Adligenswil ist erfolgreich ins neue Schuljahr gestartet und in voller Fahrt unterwegs. Über 50 Kinder profitieren von den ausgebauten Tagesstrukturen in neuen Räumlichkeiten. Neue handliche ICT-Geräte – sogenannte «Convertibles» – werden demnächst an der Schule Einzug halten und mithelfen, unsere Schülerinnen und Schüler medienfit zu machen.**

An der Volksschule Adligenswil ist der Schulalltag wieder in vollem Gang. Über 630 Schülerinnen und Schüler und 87 Lehrpersonen, die Schulleitung und die Schulbehörden sind am 19. August 2019 gemeinsam in das neue Schuljahr gestartet.

Mit Claudia Christen, der neuen Schulleiterin in der Sekundarschule, ist das Leitungsteam wieder vollständig (siehe auch «Info Adligenswil» vom 14. Juni 2019).

### Medienfit in die Zukunft

Medien- und ICT-Kompetenzen gehören in der heutigen Informationsgesellschaft zu den Schlüsselqualifikationen, die ein junger Mensch erwerben soll. Die Schule muss mit den rasanten Fortschritten und Veränderungen in den Informations- und Kommunikationstechnologien Schritt halten und sich selber entsprechend weiterentwickeln.

Der Bereich Medien und Informatik wird denn auch im Lehrplan 21 entsprechend stark gewichtet: Schülerinnen und Schüler sollen medienfit werden. Damit verbunden sind neue Anforderungen und Ansprüche an den Unterricht. Und die Infrastruktur der Schule muss entsprechend angepasst werden.

Demnächst werden an der Schule Adligenswil auf allen Stufen sogenannte «Convertibles» Einzug halten. Das sind Laptops, die auch in Form eines Tablet-Computers genutzt werden können. Diese Geräte werden einerseits stufenangepasst als Mittel für die gezielte Informationsbeschaffung in einzelnen Fächern eingesetzt. Andererseits die-

nen sie bei der Bearbeitung von Aufgaben und ebenso als Instrument zum Üben und Vertiefen von Schulstoff. Wichtig dabei ist: Die Schüler sollen lernen, diese Technologien gezielt und gewinnbringend einzusetzen. Sie werden auch angehalten, mit der nötigen Vorsicht damit umzugehen.

### Ausgebaute Tagesstrukturen

Seit Schuljahresbeginn werden die schulischen Tagesstrukturen in ausgebauter Form im Schulhaus Dorf angeboten. Dafür stehen drei helle, einladende und kindergerechte Räume zur Verfügung: ein Raum für das gemeinsame Mittagessen, ein zweiter Raum zum freien Spielen und für Aktivitäten in der Gruppe und ein dritter Raum zum ungestörten Erledigen der Hausaufgaben.

Die Angebote sind gefragt. Über 50 Schülerinnen und Schüler machen ein oder mehrere Male pro Woche davon Gebrauch.

### Gefragte Mittagsbetreuung

Überraschend gross ist die Nachfrage nach der Mittagsbetreuung, insbesondere am Montag und am Dienstag. Bereits wird geprüft, ob das Angebot an diesen Tagen ab nächstem Semester weiter ausgebaut werden soll.

Etwas weniger genutzt wird aktuell die Betreuung am Nachmittag. Anfragen von Eltern und erste Rückmeldungen zeigen jedoch auch daran ein steigendes Interesse. Wir gehen davon aus, dass auch dieses Angebot zunehmend in Anspruch genommen wird, und sind darauf vorbereitet.



**Neue Lehrpersonen an der Primarschule (von links): Myriam Schmid (Kehlhof), Corina Osterwalder (Kehlhof), Jasmin Sax (Kehlhof), Isabella Cadilek (Dorf), Alexandra Schmidli (Kehlhof).**



**Neue Lehrpersonen an der Sekundarschule (von links): Philippe Müller, Andreas Bolliger, Panos Psarros, Zoltan Molnar (vordere Reihe), Nadine Habermacher, Andrea Lustenberger, Alexandra Zumstein, Angela Lustenberger, Gabriela Reichmuth (hintere Reihe).**

Eltern und die weitere Öffentlichkeit können sich am «Tag der offenen Volksschule», am 12. März 2020, konkret vor Ort über das ausgebauten Angebot der schulischen Tagesstrukturen informieren und einen

Einblick in die Räumlichkeiten nehmen. Nähere Informationen erfolgen zu gegebener Zeit.

FRANCESCA BRIGNOLI LUTZ,  
REKTORIN DER VOLKSSCHULE,  
ABTEILUNGSLEITERIN BILDUNG UND KULTUR

## Schulstart und Herbstwanderung der Primarschule

# Mit Heiterkeit, Humor und Vertrauen unterwegs in das neue Schuljahr

Kunterbunt zeigte sich der Start in das neue Schuljahr der Primarschule Adligenswil. Eltern, Grosseltern, Geschwister, Lehrpersonen, Mitarbeitende der neuen Tagesstrukturen sowie vierbeinige Gäste tummelten sich mit den jüngsten, jungen und älteren Schülern und Schülerinnen auf den Pausenplätzen der Primarschulhäuser und lauschten den Ansprachen der Schulleitenden, Lehrpersonen und den Wünschen der Kinder. Alle schauten mit grossen Augen auf die sich entfernenden Luftballone. Gedanken, Gefühle, Sehnsucht, Sorgen, Hoffnungen – der Schulalltag ist komplex, alle werden unterwegs sein, auf Höhen und Tiefen, auf Herausforderungen treffen, die einen

klaren Blick fordern: Wohin geht die Reise, wie ist die Ausrichtung, was dient dem Leben?

Lernen, Leben, Leiden und Lachen sind vier Komponenten, die den Wert einer Schule ausmachen. Es bleiben Reflexion, Austausch, Einsichten, zur Klärung notwendige Prozesse: ein Übungsfeld für alle, die sich dem Gelingen der Schule verpflichtet fühlen.

Welche Höhepunkte das Jahr bereithält, werden Fotos, Berichte und Texte dokumentieren. Aktuell lässt sich die Atmosphäre an den Fotos der Herbstwanderung ablesen. Die gesamte Primarschule war am 16. September unterwegs: Die Jüngsten aus dem Kindergarten wanderten über



**Ein «Lagerfeuer» fördert die Gemeinschaft und das gegenseitige Vertrauen.**

den Dietschiberg und kamen mittags zurück, während alle anderen über Risiboden, Meggen, Wagenmoos, Schlittenried, über den Dottenberg sowie in Richtung Luzern wanderten. Der nachsommerliche Wandertag zeugte von Heiterkeit, Humor und Vertrauen.

Der Alltag ist das Übungsfeld der Schule und bleibt es auch. Es ist gut, wenn das Glas halbvoll ist, wenn Sichtweisen über den Tellerrand hinausführen, wenn Wandlungsprozesse als Chance wahrgenommen werden und geliebte Gewohnheiten wie alte Kleider abgestreift werden können.

BETTINA KNEPPER, LEHRPERSON  
PRIMARSCHULE ADLIGENSWIL

### FDP.Die Liberalen

## Die Zukunft mitgestalten – wir suchen Sie!

Möchten Sie gerne die Zukunft unserer Gemeinde mitgestalten, interessante Menschen kennenlernen, in unserer Gemeinschaft spannende Anlässe erleben? Und möchten Sie gerne mitreden, mitdenken und immer aktuell informiert sein über die Themen in unserer Gemeinde?

Melden Sie sich bei unserer Präsidentin als Mitglied bei der FDP.Die Liberalen Adligenswil (Marion Maurer, Präsidentin FDP.Die Liberalen Adligenswil, Telefon 041 370 33 11, info@fdp-adligenswil.ch). Wir freuen uns auf Menschen mit kreativen und konstruktiven Gedanken. Wir freuen uns auf Sie!

#### Vereinsvorstand stärken

Auch möchten wir unseren Vereinsvorstand verstärken und laden Sie herzlich ein, in der Leitung der FDP.Die Liberalen Adligenswil mitzuwirken. Unser Vorstand trifft sich an fünf effizienten Sitzungen pro Jahr. Dazwischen sind wir bilateral im Austausch.

Wir organisieren spannende Anlässe und Ausflüge, diskutieren alle Aktualitäten in unserer Gemeinde, stehen dem Gemeinderat und den Kommissionen mit Rat und Tat zur Seite, bringen uns im Rahmen von Vernehmlassungen ein und gestalten so die Zukunft von Adligenswil aktiv mit.

#### Das macht die Schweiz aus

Die Schweiz ist heute ein Erfolgsmodell – dies ist jedoch nicht selbstverständlich und das Resultat von langer, harter Arbeit und richtigen Entscheidungen – von den freisinnigen Gründern im Jahre 1848 bis heute.

Die Schweiz ist die Heimat für Menschen, die gewillt sind, Verantwortung für sich und die Gemeinschaft zu übernehmen und ihr Schicksal durch Fleiss, Respekt und Engagement selbstbewusst zu gestalten.

#### Erfolgsmodell weiterentwickeln

Dieses Erfolgsmodell zu sichern und in die Zukunft zu tragen, ist die grosse Aufgabe – von uns als Partei, als Freisinnige. Nur so können wir die Zukunft unserer Gemeinde aktiv gestalten und unsere Errungenschaften nicht nur bewahren, sondern weiterentwickeln.

MARION MAURER, PRÄSIDENTIN  
FDP.DIE LIBERALEN ADLIGENSWIL

Alle aktuellen Informationen der Gemeinde finden Sie auch immer unter [www.adligenswil.ch](http://www.adligenswil.ch)

### SVP

## Tempo 30 im Jahr 2020 – ein Fass ohne Boden?

Bei der Umsetzung einer Tempo-30-Zone auf der Dorfstrasse steht nicht nur die Geschwindigkeitsreduktion zur Diskussion, sondern auch die nicht eingehaltene Lärmsanierung. Sie soll im Auftrag des Gemeinderats im Jahr 2020 realisiert werden.

Das uns präsentierte Provisorium bis zur Gesamtstrassensanierung 2027 hinterlässt einen vernünftigen Eindruck. Verzichtet wird auf Einengungen und auf den Rechtsvortritt aus Quartierstrassen, dafür werden eine Erhöhung der Fussgängersicherheit und das Einhalten der Lärmimmissio-

nen angestrebt. Es lässt sich erkennen, dass diese unvollständige Version eine langjährige, kostspielige «Baustelle» werden wird. Die Tempo-30-Zone beschränkt sich einzig auf die Dorfstrasse, wobei die Tempolimitschilder erst nach den Kreiseln aufgestellt werden dürfen. Somit bleiben die hochfrequentierten Strassenüberquerungen Rössli, Bushaltestelle Widspüel sowie die Strassen ab Kreisell Rössli in Richtung Udligenswil und Würzenbach weiterhin in der Tempo-50-Zone, über die der Kanton Luzern bestimmt. Dieser ist aktuell nicht bereit, dem Wunsch des Gemeinderats

zu entsprechen. Dort, wo die meisten Personen die Strassen überqueren, bleibt alles unverändert.

Aus Sicht der SVP ergibt es keinen Sinn, im Jahr 2020 die budgetierten 110 000 Franken plus 12 000 Franken Planungskosten in eine Übergangslösung mit 30er-Zone auf der Dorfstrasse zu investieren:

- Das Unfallrisiko für Fussgänger und andere Verkehrsteilnehmer wird nicht verbessert.
- Vorgeschriebene Lärmreduktionen werden nicht eingehalten.
- Wird die Überbauung «Bützi» erstellt und/oder ein Wärmeverbund-

Netz realisiert, werden Strassenanpassungen notwendig.

- Wird die Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h nicht eingehalten, müssen bereits nach einem Jahr weitere Massnahmen umgesetzt werden.

Wir empfehlen dem Gemeinderat für das Jahr 2020, zuerst alle Abklärungen zu treffen und das unvollständige Projekt zu evaluieren, da ansonsten die Gefahr besteht, dass sich das Projekt zu einem «Fass ohne Boden» entwickelt.

PARTEILEITUNG DER  
SVP ADLIGENSWIL

### SP

## Gisela Widmer Reichlin: 100 Tage im Amt

Gemeinderätin Gisela Widmer Reichlin ist seit Juli 2019 unsere Bauvorsteherin. Wir halten mit ihr Rück- und Ausblick.

*Gisela Widmer Reichlin, wie war die Ankunft im Gemeindehaus?*

Die Aufnahme in den Gemeinderat war sehr herzlich. Die Mitarbeitenden der Verwaltung haben sich bereits in den ersten Tagen Zeit genommen für einen ersten Austausch.

*Die Arbeiten der ersten Wochen ...*

Die ruhigere Sommerzeit nutzte ich für das vertiefte Einarbeiten in die aktuellen Dossiers, um an den ersten Gemeinderatssitzungen sofort fundiert argumentieren und mitentscheiden zu können. Als Jurymitglied des Wettbewerbs Bebauungsplan «Bützi» konnte ich meine Kenntnisse und Erfahrungen in der



Gisela Widmer Reichlin.

*Was reizt Sie besonders an Ihrer neuen Aufgabe?*

Bei Bau- und Infrastrukturprojekten stellen sich diverse gesellschaftliche und sozioökonomische Fragen. Wie bewegen wir uns in unserem Dorf? Wie gehen wir mit Lärm um? Wie und wo bauen wir? Wo findet das Gewerbe seinen Platz? Wie wird der öffentliche (Grün-)Raum ausgestaltet? Die Planungskommission ist für mich und den Gesamtgemeinderat mit ihrer fachlichen Beratung und Beurteilung ein wichtiger Partner. Zudem: Alle Adligenswilerinnen und Adligenswiler sind von der Revision der Ortsplanung betroffen; sie möchte ich zu Beteiligten machen.

*Erste Sorgen ...*

Bei Amtsantritt waren wichtige Stellen in der Abteilung Bau und Infra-

struktur noch vakant. Diese sind ab Dezember 2019 wieder durch qualifizierte Fachleute besetzt. Unsere Bevölkerung profitiert damit weiterhin von einer kompetenten Fachberatung.

*Ihr Fokus bis zum Legislaturende ...*

Die festgelegten Legislaturziele werden weiterverfolgt. Zentrale Anliegen der Bevölkerung aus der Zukunftswerkstatt begleiten den Gemeinderat in seinen Entscheidungen. Neben einer sinnvollen Raumplanung und Ausgestaltung des Dorfkerns liegt mir auch die Schule am Herzen. Die enge Zusammenarbeit zwischen den Abteilungen ist unabdingbar, damit es gelingt, die richtigen Planungsschritte einzuleiten im Zusammenspiel mit einer sorgfältigen Finanzplanung.

VORSTAND SP ADLIGENSWIL

### CVP

## «Hier wächst die CVP Adligenswil»

Am 23. September 2019, kurz nach Ladenschluss, war es so weit: Die Ortspartei CVP Adligenswil traf sich beim Zentrum Teufmatt, um auf Gemeindegrund unter sachkundiger Anleitung und Tatkraft eines Landschaftsgärtners eine junge Linde zu pflanzen. Nun steht sie da, wo sie hingehört: An einem guten Ort mit gutem Grund auf gutem Grund, mitten im Dorf, wo sie sich entwickeln und hervorragend gedeihen kann. Tragen wir Sorge zu ihr, dann werden sich in einigen Jahren die jetzigen und künftigen Generationen Adligenswils im Schatten der Linde treffen können, um zu plaudern und dem Bienengesumme zu lauschen.

#### Gelebtes Wahlmotto

Warum das Ganze? Das CVP-Motto der diesjährigen National- und Ständeratswahlen lautete: «Wir halten die Schweiz zusammen.» Dazu gehört vor allem: Wir gestalten die Zukunft so, dass die unmittelbare Umgebung, in der wir leben, Teil einer Welt ist, in der wir und kommende Generationen gut leben und sich wohlfühlen können.

Die frisch gepflanzte Linde ist ein Zeichen dafür, dass es die CVP sehr



Die CVP-Parteispitze pflanzt die junge Linde beim Zentrum Teufmatt.

ernst mit diesem Motto meint. Jeder Baum bindet im Laufe seines Lebens rund 3,5 Tonnen CO<sub>2</sub>, das er der Atmosphäre entzieht und so den Treibhauseffekt mindert. Das Erreichen der Pariser Klimaziele hat für die CVP auch in Adligenswil höchste Priorität. Linden stehen seit Menschengedenken für Lebenskraft, für die Zukunft, für die Gerechtigkeit, für guten Honig und

lindernden Tee. Wir brauchen viel mehr Linden!

#### Verbindende Kraft der Bäume

Bäume, insbesondere Linden, verbinden die Menschen miteinander. Die CVP ist die Partei der Mitte und des Ausgleichs, die Lösungen erarbeitet, den Konsens sucht, die Schöpfung wahrt und die Zukunft gestaltet.

Die Demokratie wird in der Schweiz, anders als andernorts in der Welt, von an der Basis engagierten und uneigennütigen Personen gestützt und getragen. So soll es weiterhin bleiben. Die Zukunft liegt in unseren Händen. Setzen wir die notwendigen Zeichen mit einer weitsichtigen und nachhaltigen Politik. Die junge Linde mitten im Dorf hat ihren Namen bereits erhalten. Sie heisst: «Hier wächst die CVP».

So wurde nach getaner Arbeit die Linde freudig angegossen, während die Anwesenden im Beisein und unter der Zusprache der extra nach Adligenswil angereisten Präsidentin der CVP Stadt Luzern, Karin Stadelmann, und des kantonalen Parteisekretärs Rico de Bona bei angeregten Gesprächen einen frischen Most und ein gutes Luzerner Bier genossen. Herzlichen Dank ihnen und allen, die sich für das Gemeinwohl so tatkräftig einsetzen. Das Dorf, der Kanton, die Schweiz, Europa und die Welt brauchen solche uneigennütigen Menschen. Das gilt auch für die im nächsten Jahr anstehenden Erneuerungswahlen des Gemeinderats.

CVP ADLIGENSWIL, PARTEIPRÄSIDIUM



## Gemeinde-Tageskarten

Die Gemeinde bietet den Einwohnerinnen und Einwohnern von Adligenswil zwei Gemeinde-Tageskarten an. Erhältlich sind diese bei der Gemeindeganzlei für 42 Franken pro Tag und Karte. Die Reservation kann maximal 90 Tage im Voraus erfolgen.

### Reservationsmöglichkeiten:

- Online-Reservation unter [www.adligenswil.ch](http://www.adligenswil.ch).
- Telefonische Reservation unter 041 375 77 77.
- Reservation am Schalter der Gemeindeganzlei, 2. Stock links, im Gemeindehaus.

Kurzentschlossene können, falls die Gemeinde-Tageskarten nicht bereits vergeben sind, von Montag bis Freitag ab 16.00 Uhr für den Folgetag, für den aktuellen Tag ab 8.00 Uhr und für das Wochenende jeweils am Freitagnachmittag ab 16.00 Uhr Tageskarten für 30 Franken beziehen. Die Karten müssen am Schalter der Gemeindeganzlei (2. Stock links) abgeholt und bezahlt werden. Reservationen für Last-Minute-Tageskarten sind nicht möglich.

GEMEINDEKANZLEI ADLIGENSWIL

## Gewerbeverein Adligenswil

# Erfolgreiche Chilbi-Helfer



Das Auf-und-Abbau-Team vor einem der Chilbi-Stände.

Wieder einmal konnte der Gewerbeverein Adligenswil dank grossartiger und zahlreicher personeller Unterstützung durch verschiedene Gewerbevereinsmitglieder die Chilbi Adligenswil mit dem Aufbau der Stände unterstützen. Neu dabei war eine Delegation des neu gegründeten Vereins «The Coons Tactical Sports», der anschliessend an der Chilbi ein erfolgreiches Debüt feierte. Mit The Coons wurde den Jugendlichen an der Chilbi ein attraktives Angebot präsentiert.

Der Verein freut sich übrigens auf viele interessierte Neumitglieder. Der Gewerbeverein Adligenswil bedankt sich herzlich bei den Vertretern folgender Unternehmen und Vereine (in alphabetischer Reihenfolge), die tatkräftig mitgeholfen haben:

- Feldschützengesellschaft Adligenswil
- Gabriel Rebsamen AG
- Helvetia Versicherungen
- Misspelling
- The Coons Tactical Sports

- Vetter Gartenbau AG
- Wittwer Metallbau AG.

Die Chilbi war auch in diesem Jahr ein grosser Erfolg. Der gemeinsame Stand des Gewerbevereins und der Feldschützengesellschaft Adligenswil brachte viele begeisterte Chilbi-Besucher zusammen. Der Vorstand des Gewerbevereins bedankt sich auch bei allen Chilbi-Besuchern und freut sich auf die nächste Chilbi im Jahr 2020.

VORSTAND GEWERBEVEREIN ADLIGENSWIL

## Neuer Tanzkurs in Adligenswil

In Adligenswil wird im November und Dezember ein neuer Tanzkurs angeboten. An vier Abenden lernen Interessierte die wichtigsten Tanzschritte kennen, und dies zu passender Musik.

Das Angebot richtet sich an Personen und Paare, die von Grund auf tanzen lernen oder ihre Tanzschritte auffrischen möchten. Auch Einzelpersonen sind herzlich willkommen.

### Disco-Fox, Jive, Walzer

Unterrichtet werden Disco-Fox, Jive und Walzer unter der fachkundigen Anleitung der Tanzlehrerin Cornelia Hausherr. Der Kurs findet an den folgenden Dienstagabenden statt: 12., 19., 26. November und 3. Dezember 2019, jeweils von 20.00 bis 21.30 Uhr im Pfarreisaal UG im Zentrum Teufmatt. Kosten: 60 Franken für Einzel (ohne Partner), 90 Franken für Paare. Anmeldungen nimmt Sepp Geisseler, der auch Präsident der Trachtengruppe Adligenswil ist, bis am 10. November 2019 entgegen (041 370 20 08, ab 19 Uhr, oder [sepp@geisseler.info](mailto:sepp@geisseler.info)).

SEPP GEISSELER

## Besuchsdienst Adligenswil

Viele ältere Menschen haben ein ungenügendes Beziehungsnetz und fühlen sich einsam. Obwohl der Wunsch nach sozialen Kontakten besteht, sind die älteren Menschen häufig nicht mehr in der Lage, Beziehungen aufzubauen und zu pflegen. Sie ziehen sich zurück und leben in Einsamkeit.

### Verbindung zur Aussenwelt

Der Besuchsdienst Adligenswil möchte diese Menschen dabei unterstützen, wieder Verbindung mit der Aussenwelt aufzunehmen und Freude im Alltag zu empfinden.

Die Helfer besuchen die älteren Menschen regelmässig und gestalten die Besuche je nach deren Bedürfnissen. Zusammen plaudern, vorlesen, gemeinsam einen Spaziergang machen, eine Veranstaltung besuchen, spielen – je nach Wunsch.

### Vermittlungsstelle hilft

Fühlen Sie sich angesprochen oder kennen Sie eine Person, die gerne regelmässig und unentgeltlich von einer freiwilligen Helferin oder einem Helfer besucht werden möchte? Dann melden Sie sich bei der Vermittlungsstelle: Monica Fehr, Dottenbergstrasse 5, 6043 Adligenswil, [m.fehr@bluewin.ch](mailto:m.fehr@bluewin.ch), Telefon 041 440 64 15.

BESUCHSDIENST ADLIGENSWIL

## Feldmusik Adligenswil

# Das diesjährige Motto des Jahreskonzerts: «BrassKino»



Die Feldmusik Adligenswil bei der Probe unter der Leitung von Firmin Zihlmann.

Am 15. und 16. November 2019 jeweils um 20.00 Uhr lädt die Feldmusik Adligenswil zum Jahreskonzert in das Zentrum Teufmatt in Adligenswil ein.

Der Herbst ist da, und die Feldmusik Adligenswil steckt mitten in den Proben für das Jahreskonzert. Dieses Jahr wird sich am 15. und 16. November alles um Kino, Film und TV drehen. Die Feldmusik Adligenswil wird emotionale und unterhaltsame Film-

musik von einer ganz neuen Seite präsentieren. Es werden abenteuerliche Höhenflüge, schönste Liebesgeschichten, unvergessliche Kinderfilme und vieles mehr in musikalischer Art vorgeführt.

### Weltberühmte Filmmusik

Das Publikum darf sich auf grossartige Werke wie «The Lion King», arrangiert von Hans Zimmer, oder «My Heart Will Go On» aus dem

weltberühmten Film «Titanic» freuen. Während des Konzerts kann zum Soundtrack von «Hawaii Five 0» gedanklich auf Meereswellen gesurft oder zum Musikstück «Police Academy March» in einer Polizeiparade mitmarschiert werden.

Ein besonderes Highlight wird der Klassiker «Moon River» sein, der als Cornet-Solo interpretiert wird. Eröffnet werden beide Konzertabende durch die Jugendmusik Adligens-

wil-Adligenswil, die unter der Leitung von Rainer Peter steht.

Während des musikalischen Abends wird die bewährte Festwirtschaft für das leibliche Wohl besorgt sein. Auch die legendäre Tombola mit den Schoggilösli findet dieses Jahr wieder mit tollen Preisen statt. Die Musikantinnen und Musikanten freuen sich am 15. und 16. November auf eine zahlreiche Zuhörerschaft.

CARMEN BÜRGI, FELDMUSIK ADLIGENSWIL



Marion Schmidig-van Steen mit einem ihrer Werke im Martinskeller.

## Vernissage im Martinskeller

# Eine versierte Künstlerin auf der Suche nach Farben

Am 14. September 2019 fand die sehr gut besuchte Vernissage von Marion Schmidig-van Steen im Martinskeller Adligenswil statt. Musikalisch wurde sie umrahmt von Nadine Weber.

Die Laudatio hielt Peter Schmidig junior, der das künstlerische Schaffen seiner Mutter ehrte. Dabei stellte er fest, dass sich mit der diesjährigen Ausstellung der Tätigkeitskreis von Marion Schmidig-van Steen im Martinskeller schliesst: In den Achtziger- und Neunzigerjahren prägten Marion und Peter Schmidig senior die Vereinsaktivitäten des Martinskellers während rund 15 Jahren als äusserst aktive Vorstandsmitglieder.

Die Bilder der Künstlerin berühren durch starke Farben und harmonische Landschaften. Ihre Werke stel-

len keine realen Berglandschaften dar, sondern zeigen Harmonie, Ausdrucksstärke und Farbigkeit einer unsichtbaren inneren Welt. Man spürt aus ihren Bildern die Kraft und Mächtigkeit der Berge, obwohl die Bilder im Atelier entstanden sind. Neben Bergbildern zeigte Marion aber auch Werke, die in der freien Natur als Abbild derselben entstanden sind. Auch diese Bilder zeigen die vielfältige Schönheit der Landschaft mit intensiven Farben und zeugen vom Wechselspiel der Natur in den vier Jahreszeiten.

### Viele wertvolle Begegnungen

Die Ausstellung im Martinskeller dauerte bis am 29. September 2019, und die Künstlerin schätzte insbesondere die vielen wertvollen Be-

gegnungen während der Ausstellungszeit. Besonders gefreut hat sie sich über die vielen Besuche von zahlreichen Adligenswilerinnen und Adligenswilern, die neben Freunden, Verwandten und Bekannten ebenfalls den Weg in den Martinskeller fanden.

Den Martinskeller schätzt die Künstlerin als idealen Raum für Ausstellungen, weil er die Bilder sehr gut zur Geltung bringt. Die Künstlerin und viele Besucher konnten anlässlich der Ausstellung auch viele schöne Momente im Garten vor dem Martinskeller geniessen und so die ausgestellten Werke in der freien Natur nachwirken lassen. Mit dieser Besonderheit kann sicherlich nicht jede Galerie aufwarten ...

KULTURVEREIN MARTINSKELLER

## Reformierte Kirche

# Kerzenziehen zur Einstimmung auf den Voradvent – und für einen guten Zweck

Das Kerzenziehen in der Voradventszeit ist in Adligenswil bereits zu einer beliebten Tradition geworden. Die reformierte Kirche Meggen-Adligenswil-Udligenswil bietet diese kreative Beschäftigung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene seit vielen Jahren an.

Auch in diesem Jahr besteht vom **18. bis 29. November 2019** in der Zivilschutzanlage des Schulhauses Obmatt wieder die Gelegenheit, die kleinen und grossen Kunstwerke selber herzustellen. Es ist immer wieder erstaunlich, mit wie viel Eifer die Kinder ihre Kerzen ziehen und kunstvoll verzieren.

### Daten und Zeiten

Zwischen dem 18. und 29. November 2019 findet das Kerzenziehen jeweils zu den folgenden Zeiten statt:

Montag bis Freitag von 13.30 bis 15.30 Uhr und von 15.30 bis 17.30 Uhr, am Samstag, 23. November 2019, und am Sonntag, 24. November 2019, zusätzlich am Morgen von 9.00 bis 11.30 Uhr.

Erwachsene und schulpflichtige Kinder haben zudem die Möglichkeit, jeweils am Dienstag und Donnerstag Kerzen zu ziehen, und zwar von 19.00 bis 21.00 Uhr.

### Anmeldung empfohlen

Die Kosten für das Kerzenziehen werden pro 100 Gramm gezogener Kerze berechnet. Sie betragen 2 Franken für farbigen Wachs und 4 Franken für Bienenwachs.

Der Reinerlös aus dem Kerzenziehen kommt der Sozialberatung der reformierten Kirche Meggen-Adligenswil-Udligenswil zugute.

Da die Teilnehmerzahl für jedes Kerzenziehen beschränkt ist, wird eine Anmeldung empfohlen. Diese ist ab 18. November 2019 jeweils ab 8.30 Uhr direkt in der Zivilschutzanlage des Schulhauses Obmatt möglich, ebenso unter [www.refmeggen.ch](http://www.refmeggen.ch) (im Menü «Über uns» auswählen, dann «Neuigkeiten»).

### Saugfähige Lappen mitbringen

Zu beachten ist, dass Teilnehmer ihre eigenen saugfähigen Lappen mitbringen sollten. Ebenso weist die reformierte Kirche darauf hin, dass nicht schulpflichtige Kinder aus Sicherheitsgründen nur in Begleitung von Erwachsenen eingelassen werden. Die maximale Personenanzahl ist in der Zivilschutzanlage auf 25 beschränkt.

REFORMIERTE KIRCHE

## Club junger Eltern

### Räbeliechtli-Umzug

Mit den schönen, selbstgeschnitzten Räbeliechtli erhellen wir die dunkle Nacht in Adligenswil. Wir gehen gemeinsam durchs Dorf und beenden den Abend auf dem Platz beim Zentrum Teufmatt mit einem Imbiss und heissem Punsch. Der Umzug wird unter der Leitung von Bruno Jost musikalisch begleitet. Anleitungen zum Räbenschnitzen und Lieder zum Üben werden beim Räbenverkauf abgegeben. Sie können auch auf der Website [www.cje-adligenswil.ch](http://www.cje-adligenswil.ch) heruntergeladen werden.

**Datum, Zeit und Ort:** Mittwoch, 6. November 2019, 17.30 Uhr, Pausenplatz Dorfschulhaus. Räben- und Bonbestellung bis 30. Oktober 2019 an Isabelle Bürge Kronenberg, [raebeliechtli@cje-adligenswil.ch](mailto:raebeliechtli@cje-adligenswil.ch) oder 041 370 95 16. Räben- und Bonverkauf: Montag, 4. November 2019, 15.00 bis 16.00 Uhr, Dorfschulhaus 2.

### «Geisslechlöpfe» jeden Donnerstagabend

Bei einem Profi lernen, wie man sicher und so richtig schön laut mit der «Geissle chlöpft»? Hier ist die Gelegenheit. Kinder ab der 2. Primarschulklasse werden unter der Leitung von Peter Hofstetter in die Kunst des «Geisslechlöpfens» eingeführt. Mitzubringen sind Geissle, Mütze (als Ohrenschutz) und eventuell Gehörschutz. Der Kurs ist kostenlos. Kleinmaterial und Punsch werden zur Verfügung gestellt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Datum, Zeit und Ort:** 7., 14., 21. und 28. November 2019 jeweils von 18.30 bis 19.30 Uhr (es können auch nur einzelne Kursabende besucht werden). Bei starkem Regen findet der Anlass nicht statt. Auskunft: Peter Hofstetter, [geisslechloepfe@cje-adligenswil.ch](mailto:geisslechloepfe@cje-adligenswil.ch).

### Lebkuchenhäuser für die Vorweihnachtszeit

Wir dekorieren zusammen weihnächtliche Lebkuchenhäuser. Der Anlass ist geeignet für Kindergartenkinder in Begleitung eines Elternteils, ab der 3. Klasse auch ohne Elternbegleitung.

**Datum, Zeit und Ort:** Mittwoch, 20. November 2019, 14.00 bis 15.00 Uhr (Gruppe 1) und 15.00 bis 16.00 Uhr (Gruppe 2), Zentrum Teufmatt, katholischer Pfarreiraum UG.

**Kosten:** Fr. 12.– (pro Lebkuchenhaus) für Mitglieder, Fr. 15.– für Nichtmitglieder. Mitnehmen: Karton oder Blech für den Heimtransport (ca. 30 x 28 cm). Anmeldung bis 11. November 2019 unter [lebkuchenhaus@cje-adligenswil.ch](mailto:lebkuchenhaus@cje-adligenswil.ch) oder bei Claudia Suter, 041 370 71 75. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

### Kinder besuchen den Samichlaus

Kinder und Eltern besuchen gemeinsam den Samichlaus im Wald. Sicher weiss er uns eine schöne Geschichte zu erzählen. Und wer Lust hat, darf ihm ein Versli oder Liedli vortragen.

**Datum, Zeit und Ort:** Samstag, 7. Dezember 2019, Treffpunkt um 16.00 Uhr auf dem Parkplatz Löösch, Adligenswil.

**Kosten:** Fr. 8.– (pro Kind und Chlaussäckli) für Mitglieder, Fr. 10.– für Nichtmitglieder. Auskunft und Anmeldung bis 29. November 2019 unter [samichlaus@cje-adligenswil.ch](mailto:samichlaus@cje-adligenswil.ch) oder bei Andrea Kessler, 041 410 39 41.

### Neues Angebot: Yoga für Kinder ab 4 Jahren

Mit dem Yoga-Häxli Sarah und seinem neugierigen Kater erlernst du die Grundkenntnisse des Yoga. Spielerisch und mit viel Spass tauchen wir in die vorgetragenen Fantasiegeschichten ein, in denen Tiere, Pflanzen und Berge vorkommen. Wir ahmen die Natur mit verschiedenen Körperhaltungen nach (Asana). Wir brüllen wie Löwen, miauen wie Katzen und rascheln mit den Blättern im Wind, wenn wir den Baum erleben (Atemübungen). Abschliessend lauschen wir einer Traumreise-Geschichte (Entspannung).

**Datum, Zeit und Ort:** 11. Januar, 8. Februar, 7. März, 9. Mai und 6. Juni 2020 von 8.45 bis 9.45 Uhr (1. Gruppe: 4- bis 6-Jährige) und 10.00 bis 11.00 Uhr (2. Gruppe: ab 7 Jahren). Turnhalle Dorfschulhaus.

**Kursleitung:** Sarah Rapold-von Moos.

**Kosten:** Fr. 10.–. Auskunft und Anmeldung unter [kinderyoga@cje-adligenswil.ch](mailto:kinderyoga@cje-adligenswil.ch).

## Adligenswiler Adventsmarkt

Am **Freitag, 29. November 2019**, von 17.00 bis 21.00 Uhr, und am **Samstag, 30. November 2019**, von 9.00 bis 16.00 Uhr präsentieren verschiedene Aussteller Selbstgemachtes, Dekorationen und Geschenkartikel, frisch gesteckte Adventskränze und einiges mehr. Bei heissem Glühwein und feinen Köstlichkeiten wird der Frauenchor «Adliger Singers» am Freitag, 29. November, um 19.30 Uhr und Samstag, 30. November, um 10.30 Uhr auf dem Coop-Platz auftreten. Wer selber seine handgefertigten Kreationen ausstellen möchte, kann sich unter [info@biomooshof.ch](mailto:info@biomooshof.ch) melden.

ADLIGENSWILER ADVENTSMARKT

## Angebote des Frauenbundes

www.frauenbund-adligenswil.ch

Anmeldung per E-Mail: mail@frauenbund-adligenswil.ch

### Selbstvertrauen tanken

Geist, Körper und Seele zu vereinen, wirkt erfüllend und beruhigend. Mit der bewussten Verbindung zur Erde und zum Kosmos stärken wir unser ganzes System. Dank Mentaltraining, Selbsthypnose und Persönlichkeitsentwicklung tauchen wir ein in die positiven Energieveränderungen. Selbstsicherheit und Urvertrauen werden noch mehr gestärkt. Die einfachen und effizienten Tools laden dich täglich ein, in Deinem Tempo konkret und kraftvoll zu handeln.

**Datum, Zeit und Ort:** Mittwoch, 20. und 27. November 2019, oder Donnerstag, 21. und 28. November 2019, kleiner Mehrzwecksaal OG, Zentrum Teufmatt.

**Kursleitung:** Georgia Bucher Dittrich, Ausbilderin «Holistic Life Energy», Coach, Therapeutin.

**Kosten:** Fr. 111.– für Mitglieder, Fr. 131.– für Nichtmitglieder (zwei Kursabende). Auskunft und Anmeldung bis am 10. November 2019: Mirjam Meyer, mirjam.meyer@frauenbund-adligenswil.ch, 079 478 68 75.

### Café lokal-global

Das interkulturelle Café in Adligenswil gibt es schon seit fast drei Jahren. Menschen aus verschiedenen Kulturen, Ländern und Religionen treffen sich, kommen miteinander ins Gespräch, essen und trinken gemeinsam. Lassen Sie sich überraschen von Begegnungen und kulinarischen Spezialitäten.

**Datum, Zeit und Ort:** Freitag, 6. Dezember 2019, 14.30 bis 16.30 Uhr, Foyer Thomaskirche.

**Unkostenbeitrag:** Fr. 5.–. Auskunft: Mirjam Meyer, 079 478 68 75, und Ursina Parr, Pfarrerin, 041 370 33 58.

### Weihnachtsmarkt in Lindau am Bodensee

Dank ihrer einzigartigen Lage zählt die Lindauer Hafenweihnacht zu den schönsten Weihnachtsmärkten. Es erwarten Sie nicht nur liebevoll geschmückte Marktstände entlang des Hafengeländes, sondern gleich eine ganze festliche Weihnachtsinsel. Auch eine Stadtführung steht auf dem Programm.

**Datum, Zeit und Ort:** Freitag, 13. Dezember 2019, 8.45 Uhr, Parkplatz Dorfschulhaus (Rückkehr ca. 21.30 Uhr).

**Kosten:** Rund Fr. 65.– für Mitglieder, rund Fr. 85.– für Nichtmitglieder. Auskunft und Anmeldung bis am 1. Dezember 2019: Gisela Ravicini, gisela.ravicini@frauenbund-adligenswil.ch, 041 360 81 56.

### Frauenchor «Adliger Singers»

## Mit frischem Wind und mit einer neuen Dirigentin

Seit dieser Woche wird der Frauenchor «Adliger Singers» von Basia Jaggi dirigiert. Frauen jeden Alters sind eingeladen zum Mitsingen. Basia Jaggi ist in Adligenswil keine Unbekannte. Seit 15 Jahren unterrichtet die ausgebildete Sängerin an der Musikschule das Fach Gesang. Erfahrungen als Chorleiterin hat sie unter anderem mit dem Küssnacher Chor «Moving Singers» gesammelt, den sie ebenfalls weiterhin leitet.

#### Grosse musikalische Breite

«Es gibt gesänglich nichts, was man nicht ausprobieren kann», lautet Basia Jaggis Motto. Ihr musikalischer Stil deckt die ganze Breite von Pop, Musical bis hin zu Latin, Blues und Liedern aus verschiedenen Ländern ab.

#### Sängerinnen willkommen

Haben Sie Lust zum Mitsingen? Frauen jeden Alters, mit und ohne Singerfahrung, sind bei den «Adliger Singers» willkommen. Geprobt wird jeweils am Dienstag von 20.15 bis 21.45 Uhr in der Aula des Dorfschul-



**Die «Adliger Singers» haben sich auch ein neues Logo gegeben.**

hauses in Adligenswil. Interessierte melden sich telefonisch bei Gabi Alfaré unter 041 370 52 17 oder per Mail an adliger.singers@gmail.com.

#### Auftritt am Adventsmarkt

Wer den Frauenchor «Adliger Singers» hören möchte, kann dies am Adligenswiler Adventsmarkt am Freitag, 29. November 2019, um 19.30 Uhr und am Samstag, 30. November 2019, um 10.30 Uhr beim Zentrum Teufmatt tun.

FRAUENCHOR «ADLIGER SINGERS»



**Festwirtschaft mit besonderen Transportmöglichkeiten. Für die Teilnehmer des Feuerwehrmarsches war aber nicht die Fahrt mit dem Einsatzfahrzeug angesagt, sondern Wandern.**

### Kantonaler Feuerwehrmarsch in Adligenswil

## Feuerwehrleute wanderten und feierten in Adligenswil

Nach 2015 fand am 14. September 2019 bereits zum zweiten Mal der kantonale Feuerwehrmarsch in Adligenswil statt. Dies unter dem Patronat des Feuerwehrvereins Adligenswil.

Das Organisationskomitee durfte rund 150 Feuerwehrkameradinnen und Feuerwehrkameraden in Adligenswil begrüßen. Vertreter verschiedener Wehre des Kantons Luzern nahmen an der Veranstaltung teil.

Bei bester Laune nahmen sie pünktlich um 9.00 Uhr die Morgenwanderung über den Dottenberg in Angriff. Leider hielt Petrus die Fernsicht verhüllt. Doch davon liessen sich die Feuerwehrleute nicht die Laune verderben. Bei Kaffee, Bier und Wurst war unterwegs die gute Stimmung stets zu spüren.

Ab dem Mittag zeigte sich dann die Sonne doch noch und präsentierte Adligenswil von der schönsten Seite. So nahmen alle die Nachmittags-

route im kühlen Meggerwald und durch die Moorgebiete gerne unter die Füsse.

Zurück in der Schulanlage Obmatt spielte die Kapelle «Glück im Stall» auf. Bei Wurst und Bier konnte der vom Organisationskomitee lang geplante Tag gemütlich und fröhlich enden.

Im nächsten Jahr findet der Anlass am 19. September 2020 in Hitzkirch statt.

FEUERWEHRVEREIN ADLIGENSWIL

### Ski- und Snowboard-Club Adligenswil

## Alles bereit für die Ski- und Snowboardkurse

Die Vorbereitungen des Ski- und Snowboard-Clubs Adligenswil für eine tolle Wintersaison sind bereits weit fortgeschritten. Langjährige InstruktorInnen sind bereit, die Adligenswiler Kinder in die Künste des Ski- und Snowboardfahrens einzuführen. Wiederum werden die Kurse in Melchsee-Frutt stattfinden.

Melchsee-Frutt ist der ideale Ort für Könnler wie auch für Anfänger. Spielerisch erlernen Einsteiger das Ski- und Snowboardfahren in Kürze. Mit dem Ziel, nach vier Samstagen auf leichten Pisten sicher Ski- oder Snowboard zu fahren, lernen sie die Grundtechnik sicher und schnell.

Um gerüstet zu sein für die anspruchsvolle Aufgabe, absolvieren die InstruktorInnen und Instruktoressen auch dieses Jahr wieder ihren obligatorischen Wiederholungskurs. Mitte Dezember erfahren sie in Zermatt alles zu neuen Techniken und Unterrichtsmöglichkeiten. Unterrichten bedeutet auch, die Kinder da abholen zu können, wo sie sich gerade befinden, und sie sollen mit Ausdauer und Spass an ihr Ziel geführt werden.

Im Januar 2020 ist es wieder so weit. Der Ski- und Snowboard-Club Adli-



**Vor berühmter Kulisse holen sich die Instruktoressen den letzten Schliff für die bevorstehende Ski- und Snowboardsaison.**

genswil bietet wieder die beliebten Schneesporttage an:

**Kursort:** Melchsee-Frutt.

**Kosten:** Fr. 298.– für Kinder bis 16 Jahre, Fr. 358.– für Jugendliche (16 bis 20 Jahre).

**Angebot:** Ski- und Snowboardunterricht, Carfahrt (Adligenswil bis Stöckalp), Mittagessen mit Tee im Restaurant, Skipass für das ganze Skigebiet Melchsee-Frutt, Ski- oder Snowboardrennen, Erinnerungsmedaille.

**Kursdaten:** 11., 18., 25. Januar und 1. Februar 2020; Anmeldeschluss:

15. Dezember 2019 (die Anmeldungen werden nach ihrem Eingang berücksichtigt).

**Auskunft und Anmeldungen:** Online-Anmeldungen nimmt der Ski- und Snowboard-Club über die Homepage entgegen (www.scadligenswil.ch). Das Anmeldeformular kann auch unter folgender Adresse bestellt werden: Ski- und Snowboard-Club, Postfach 105, 6043 Adligenswil, info@scadligenswil.ch, oder 079 410 04 05 (ab 19.00 Uhr).

ISABELLA ZWYER, SKI- UND SNOWBOARD-CLUB ADLIGENSWIL

## Veranstaltungskalender

NOVEMBER	
1. Pfarrei St. Martin	Totengedenkfeier zu Allerheiligen, 14.00 Uhr, Kirche St. Martin
2. Adliger Märt	Kleiner Märt, 8.30–12.15 Uhr, Coop-Platz
4. Aktives Alter Adligenswil	Senioren-Monatsstammtisch, 14.00–17.00 Uhr, Restaurant Pflegezentrum Riedbach
4. Samariter	Fachreferat, 20.00–21.30 Uhr, Meggen
5. Gemeinde Adligenswil	Orientierungsversammlung, 19.00 Uhr, Zentrum Teufmatt, kleiner Mehrzwecksaal
6. Club junger Eltern	Räbeliechtl-Umzug, 17.30–19.00 Uhr, Dorfschulhausplatz
7. Club junger Eltern	Geisslechlöpfe, 18.30–19.30 Uhr, Dorfschulhausplatz
8. Ludothek	Spielnacht, 19.30–23.30 Uhr, Foyer Thomaskirche
9. Adliger Märt	Kleiner Märt, 8.30–12.15 Uhr, Coop-Platz
10. Pfarrei St. Martin	Chinderfiir (Gottesdienst speziell für Kinder), 9.30 Uhr, Start in der Kirche St. Martin, Fortsetzung Aula Dorfschulhaus 2, Adligenswil
10. Pfarrei St. Martin	Patrozinium St. Martin, 9.30 Uhr, Kirche St. Martin
10. Reformierte Kirche	Abendgottesdienst, 17.00 Uhr, Thomaskirche
14. Bibliothek	Buchstart-Anlass, 9.30 Uhr, Bibliothek, Zentrum Teufmatt
14. Club junger Eltern	Geisslechlöpfe, 18.30–19.30 Uhr, Dorfschulhausplatz
15. Reformierte Kirche	Kirchgemeindeversammlung, 19.00 Uhr, reformierte Kirche Meggen, Meggen
15. Feldmusik	Jahreskonzert, 20.00 Uhr, Zentrum Teufmatt
16. Adliger Märt	Kleiner Märt, 8.30–12.15 Uhr, Coop-Platz
16. Bibliothek	Verkauf von SJW-Heften, 10.00–12.00 Uhr, Foyer vor Bibliothek, Zentrum Teufmatt
16. Feldmusik	Jahreskonzert, 20.00 Uhr, Zentrum Teufmatt
17. Pfarrei St. Martin	Elisabethengottesdienst, 9.30 Uhr, Kirche St. Martin
17. Reformierte Kirche	«MITenandGOTesdienst» zur Taufeinerinnerung, 10.00 Uhr, Thomaskirche
17. Pfarrei St. Martin	Gottesdienst in der Kapelle St. Jost, Dottenberg, 19.30 Uhr
18. Reformierte Kirche	Kerzenziehen (weitere Daten siehe Website der Kirche), Schulhaus Obmatt, Zivilschutzanlage
19. Reformierte Kirche	60plus-Frühstück: «Gemeinsam in den Wochenstart», 9.00 Uhr, Thomaskirche
20. Club junger Eltern	Lebkuchenhaus dekorieren, 14.00–16.00 Uhr, katholischer Pfarreisaal, Zentrum Teufmatt
21. Club junger Eltern	Geisslechlöpfe, 18.30–19.30 Uhr, Dorfschulhausplatz
23. Adliger Märt	Kleiner Märt, 8.30–12.15 Uhr, Coop-Platz
24. Pfarrei St. Martin	Gottesdienst mit Ministrantenaufnahme, 9.30 Uhr, Kirche St. Martin
28. Club junger Eltern	Geisslechlöpfe, 18.30–19.30 Uhr, Dorfschulhausplatz
29. Reformierte Kirche	60plus: «Wasser ist nicht gleich Wasser», 14.30 Uhr, Thomaskirche
29. Adliger Märt	Adventsmärt mit Märtbeizli, 17.00–21.00 Uhr, Coop-Platz
30. Adliger Märt	Adventsmärt mit Märtbeizli, 9.00–15.00 Uhr, Coop-Platz
30. Mölibachgeischter	Human-Kicker-Turnier, 12.00–19.00 Uhr, Dottenbergturnhalle
30. Musikschule	Adventskonzert, 17.00–18.00 Uhr, Kirche St. Martin

DEZEMBER	
1. Pfarrei St. Martin	Familiengottesdienst, 9.30 Uhr, Kirche St. Martin
2. Aktives Alter Adligenswil	Senioren-Monatsstammtisch, 14.00–17.00 Uhr, Restaurant Pflegezentrum Riedbach
4. Pfarrei St. Martin	Rorate-Feier, 6.30 Uhr, Kirche St. Martin
5. «Gemeinsam für Eine Welt»	Friedensgebet, 19.00 Uhr, Thomaskirche
6. Frauenbund, «Gemeinsam für Eine Welt», Asylbegleitgruppe	Café lokal-global, 14.30–16.30 Uhr, Thomaskirche
6. Samariter	Chlaushöck, 19.00 Uhr, Zentrum Teufmatt, kleiner Mehrzwecksaal OG
7. Club junger Eltern	Samichlaus, 16.00–18.00 Uhr, Parkplatz Löösch
7. Trachtengruppe	Chlaushöck, 19.30 Uhr, Schützenhaus
8. Pfarrei St. Martin	Patrozinium Kapelle St. Jost, Dottenberg
8. Pfarrei St. Martin	Gottesdienst zu Mariä Empfängnis, 9.30 Uhr, Kirche St. Martin
8. Pfarrei St. Martin	Chinderfiir (Gottesdienst speziell für Kinder), 9.30 Uhr, Start in der Kirche St. Martin, Fortsetzung in der Aula Dorfschulhaus 2
10. Pfarrei St. Martin	Rorate-Feier, 9.30 Uhr, Kirche St. Martin
14. Adliger Märt	Christbaummarkt, 9.00–16.00 Uhr, Coop-Platz
15. Musikschule	Adventskonzert, 17.00–18.00 Uhr, Oswaldkirche, Udligenswil
17. Reformierte Kirche	60plus-Frühstück: «Gemeinsam in den Wochenstart», 9.00 Uhr, Thomaskirche
18. Pfarrei St. Martin	Rorate-Feier, 6.30 Uhr, Kirche St. Martin
19. Ludothek	Spielabend, 19.30–22.00 Uhr, UG, Zentrum Teufmatt
21. Adliger Märt	Christbaummarkt, 9.00–16.00 Uhr, Coop-Platz
22. Pfarrei St. Martin	Krippenfeier für Kleinkinder, 16.00 Uhr, Kirche St. Martin
24. Reformierte Kirche	«MITenandGOTesdienst» mit Weihnachtssingspiel, 16.30 Uhr, Thomaskirche
24. Pfarrei St. Martin	Familiengottesdienst zu Weihnachten, 17.00 Uhr, Kirche St. Martin

Detailinformationen zu den Anlässen finden Sie unter [www.adligenswil.ch](http://www.adligenswil.ch) – Freizeit/Tourismus – Anlässe/Termine. Unter dem gleichen Link können Veranstaltungen eingetragen werden; Vereine werden gebeten, ihre Anlässe selber zu erfassen. Danke für die Mitarbeit.

## Bauwesen

<b>Bauherrschaft:</b>	Swen Stillhart, Meiersmattstrasse 14, Adligenswil
<b>Bauvorhaben:</b>	Ersatz Elektroheizung durch Luft-/Wasserwärmepumpe, Grundstück Nr. 380, Meiersmattstrasse 14
<b>Bauherrschaft:</b>	Post Immobilien M&S AG, Region Mitte, Belchenstrasse 3, Olten
<b>Bauvorhaben:</b>	Postfachanlage mit Vordach, Metallkisten und Briefeinwurf und Werbung «Die Post», Grundstück Nr. 35, Obgardirain
<b>Bauherrschaft:</b>	Simon und Brigitte Lavagnini-Wüest, Obgardihalde 7a, Adligenswil
<b>Bauvorhaben:</b>	Einbau neues Fenster im Erdgeschoss, Grundstück Nr. 868, Obgardihalde 7a
<b>Bauherrschaft:</b>	Rolf Widmer und Andrea Widmer-Gaugler, Gämpe 50, Adligenswil
<b>Bauvorhaben:</b>	Ersatz Elektroheizung durch Luft-/Wasserwärmepumpe, Grundstück Nr. 1269, Gämpe 50
<b>Bauherrschaft:</b>	Jos. Besmer AG, Blattenstrasse 10, Adligenswil
<b>Bauvorhaben:</b>	Umnutzung metallverarbeitender Betrieb zu holzverarbeitendem Betrieb, Grundstück Nr. 281, Blattenstrasse 7
<b>Bauherrschaft:</b>	Olaf Ittensohn und Maria Ittensohn-Heinlin, Meiersmattstrasse 28, Adligenswil
<b>Bauvorhaben:</b>	Ersatz Elektroheizung durch Luft-/Wasserwärmepumpe, Grundstück Nr. 1334, Meiersmattstrasse 28
<b>Bauherrschaft:</b>	Bruno Weingartner und Eva Weingartner-Kleinstein, Meiersmattstrasse 12, Adligenswil
<b>Bauvorhaben:</b>	Ersatz Elektroheizung durch Luft-/Wasserwärmepumpe, Grundstück Nr. 1327, Meiersmattstrasse 12
<b>Bauherrschaft:</b>	Yanick Gebistorf, Sonnmattstrasse 33, Adligenswil
<b>Bauvorhaben:</b>	Dachsanierung und Einbau Dachfenster, Grundstück Nr. 620, Sonnmattstrasse 33
<b>Bauherrschaft:</b>	Franz Mair, Stiglisrain 13, Adligenswil
<b>Bauvorhaben:</b>	Ersatz Elektroheizung durch Luft-/Wasserwärmepumpe, Grundstück Nr. 876, Stiglisrain 13

## Handänderungen

GB 1596 Blattenstrasse 12	Idea Verde Immobilien GmbH, Adligenswil, an Lötcher Immobilien GmbH, Meggen
GB 1310 Kuhbuel	Novus Immobilien AG, Meggen, ½-Anteil an Implus AG Schwyz, Schwyz
GB 1505	
GB 1615 Sagenhof	Stalder Philipp, Meggen, an Sacasa AG, Küsnacht am Rigi
GB 1279 Gämpe 56	Lobato Ole und Anna-Karin, Adligenswil, an Alessandri Matthias, Hongkong
GB 2028 Dorfstrasse 4	Post Immobilien AG, Bern, an Einwohnergemeinde Adligenswil

## Einbürgerungen

Folgenden Einwohnern wurde auf Gesuch hin das Bürgerrecht der Gemeinde Adligenswil erteilt:  
Abdul-Wahed Mohamed, mit dem Kind Ali Hasan, Gämpe 64  
Rivas Flores Jesus, Luzernerstrasse 74e

## Gratulationen

75. GEBURTSTAG	
2. November	Schmid-Ruckli Ursula, Udligenswilerstrasse 50
5. November	Bürkli-Dové Ursula, Kuhbuel 16
10. November	Bieri Chris, Talweg 22
12. November	Graber Ruth, Meiersmattstrasse 7
13. November	Muther Hermann, Rütlimatte 5

80. GEBURTSTAG	
1. November	Ackermann Bruno, Sonnmatttrain 5a
9. Dezember	Coster Boudewijn, Ebnetstrasse 33
10. Dezember	Schürch-Oertle Ruth, Klusenstrasse 39

85. GEBURTSTAG	
29. Oktober	Kuster Josef, Kehlhofweg 6
4. November	Conte Alfredo, Kehlhofrain 22
28. November	Modenini-Preti Dina, Im Zentrum 1

95. GEBURTSTAG	
12. Dezember	Rüeggsegger Alfred, Pflegezentrum Riedbach

Senioren-Geburtstage werden automatisch publiziert. Falls keine Gratulation gewünscht wird, bitten wir um einmalige Mitteilung vor Redaktionsschluss an die Gemeindekanzlei, Telefon 041 375 77 77.

## Feuerwehr

NOVEMBER		
<b>Einführungskurs Gruppenführer 1</b>	5. bis 7. November 2019	siehe Aufgebot
<b>Fahrdienst Gr. 2</b>	Dienstag, 5. November 2019	19.30–21.30 Uhr
<b>Fahrdienst Gr. 3</b>	Donnerstag, 7. November 2019	19.30–21.30 Uhr
<b>Fahrdienst Gr. 4</b>	Dienstag, 12. November 2019	19.30–21.30 Uhr
<b>Fahrdienst Gr. 1</b>	Donnerstag, 14. November 2019	19.30–21.30 Uhr
<b>Fahrinstruktoren</b>	Donnerstag, 21. November 2019	19.00–19.30 Uhr
<b>Kader Jahresplanung</b>	Donnerstag, 21. November 2019	19.30–20.15 Uhr
<b>Kader Spezialisten</b>	Donnerstag, 21. November 2019	20.15–21.30 Uhr
<b>Kader Atemschutz</b>	Donnerstag, 21. November 2019	20.15–21.30 Uhr
<b>Kader Maschinisten</b>	Donnerstag, 21. November 2019	20.15–21.30 Uhr
<b>Materialreinigung</b>	Samstag, 23. November 2019	8.30–12.00 Uhr
<b>Weiterbildung Administration</b>	Dienstag, 26. November 2019	siehe Aufgebot
<b>Offiziere Rapport</b>	Samstag, 24. November 2019	17.00–18.30 Uhr

## Mütter- und Väterberatung

**Beratung im Dorfschulhaus 1, Untergeschoss (Räume «Knöpflistube», Zugang unterer Schulhausplatz), Udligenswilerstrasse 2,**  
jeweils am Donnerstagnachmittag, nur mit Voranmeldung:  
**7. und 21. November 2019, 5. und 19. Dezember 2019**

Unter der Telefonnummer 041 208 73 33 (Zentrale) können Sie sich anmelden und auch telefonische Beratungen beziehen. Zuständige Beraterin für Adligenswil: Gaby Bourquin.  
Telefonische Erreichbarkeit: Montag bis Freitag: 8.00–11.00 Uhr  
E-Mail: [m vb@stadtluzern.ch](mailto:mvb@stadtluzern.ch)  
Homepage: [www.adligenswil.ch](http://www.adligenswil.ch) oder [www.muetterberatung-luzern.ch](http://www.muetterberatung-luzern.ch)

**Die Beratungen sind für die Eltern kostenlos und dauern 30 Minuten. Bitte melden Sie sich bei Verhinderung 24 Stunden vorher ab.**

**Beratung am Kasernenplatz 3, 6000 Luzern**  
Jeden Donnerstag von 13.30 bis 16.30 Uhr finden am Kasernenplatz Beratungen ohne Voranmeldung statt. Für Beratungen an anderen Tagen können Sie mit uns einen Termin vereinbaren.

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Luzern-Stadt (Stadt Luzern und Agglomerationsgemeinden), offizielle Behandlungszeiten (Werktage und Wochenenden):

Morgens: 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr; nachmittags: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr.  
**Notrufnummer** (während des ganzen Jahres gültig): **0848 582 489**. Der Anrufer wird direkt mit der Praxis des Notfallzahnarztes verbunden. Dieser Notfalldienst wird jeweils durch einen Zahnarzt, der Mitglied der Luzerner Zahnärztesgesellschaft ist, in seiner Praxis durchgeführt. Die Behandlung muss bar bezahlt werden.

## Ärztlicher Notfalldienst

Meggen, Adligenswil und Udligenswil:  
Ärzte-Notruf Luzern, Telefon **041 211 14 14**, sofern Sie Ihren Hausarzt nicht erreichen können.

 stadtnah – mit Weitsicht und Zukunft		
<b>Nächste Ausgabe</b>		
<b>Redaktion</b>	Lucas Collenberg, Stefan Ragaz, Othmar Zihlmann, Mia Belser	
<b>Redaktionsadresse</b>	Gemeindekanzlei «Info Adligenswil» 6043 Adligenswil, <a href="mailto:info@adligenswil.ch">info@adligenswil.ch</a>	
<b>Druck</b>	DZZ Druckzentrum Zürich AG	
	<b>Erscheinungsdatum</b>	<b>Redaktionsschluss</b>
<b>Ausgabe Nr. 214</b>	Freitag, 13. Dezember 2019	Sonntag, 24. November 2019